國首腦首天

(會談討論

彌敦道 電話

一世界多國苦嘗

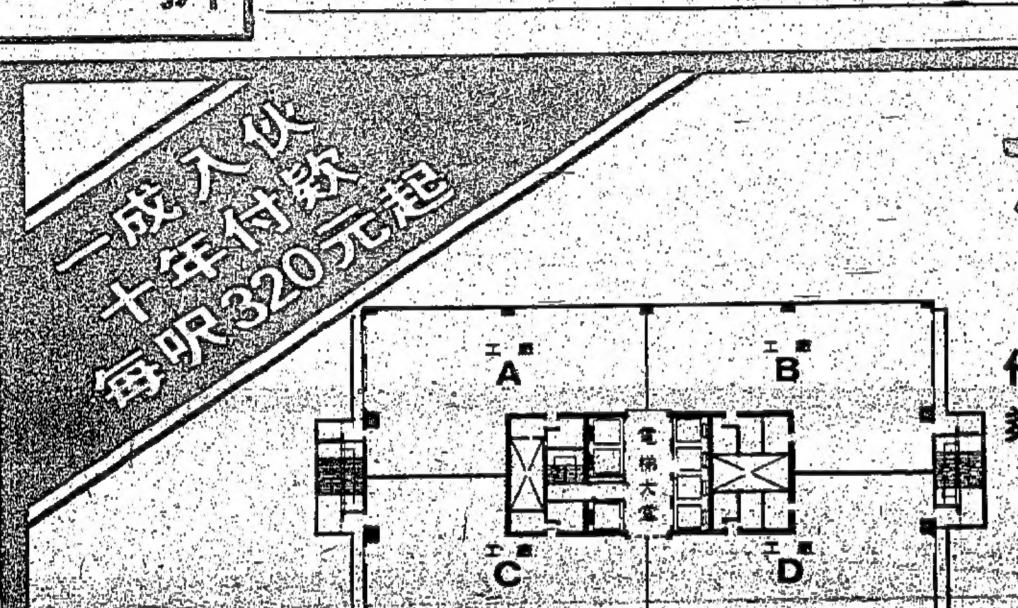
美國高利率惡果

通脹

堅守立場不會用作

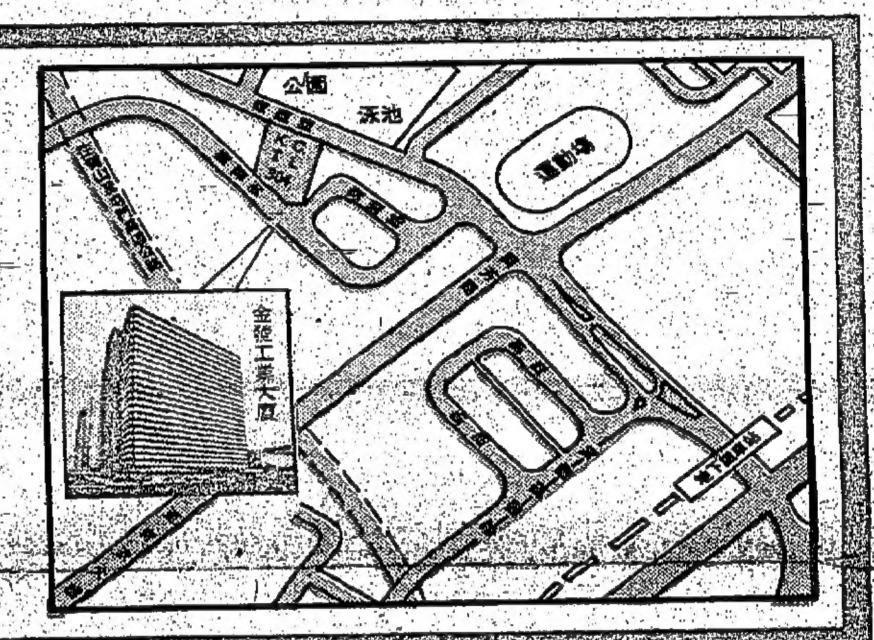
根强調高息政策

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第



鄰近貨箱碼頭 • 交通方便

工源充沛



一九()七年創辦

門門音了:中環畢打街十四至十六號東巷地下 電話:(五)二貮二八六〇

是一些原理年纪念汉。激烈的

各類中國名類抽紗銹花 枱布·衣着·枕袋等

割價推出

西區第二街28號及 第三街43至47號

每呎售800餘元 先付5%

1983年中完成

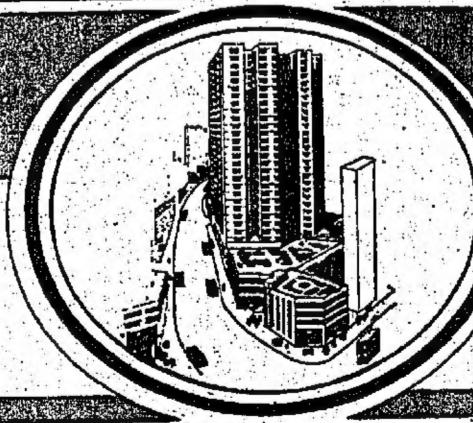
大小單位俱備 地下及一二樓,三層舖位商場,中央冷氣設備

每單位面積560呎及595呎

鋁質窗門 柚木地板 用料上乘 暗線電燈

面積 552呎 — 1037呎 只售 510,435 元起

已有入伙紙 先付20% 分期12年 利息特平



鋁質窗門,柚木地板

厨房浴室,花磚到頂

厨櫃煤氣,防盗系統 應有盡有・車位充足

子。最固則

一流假備

顔色潔具,乳膠墙身 冷熱水喉,暗綫電燈

地盤電話: 5-785337

電話:五 二五三〇〇一(十級)

邊台--號A自置標

本校爲政府派位學校·在 HK2及NT9學校網內(本 校可代辦轉網手續) 中五重讀生 優先取錄 TIS - 5 - 272553 5 - 272563

(禮聘各科教師) 监督兼校長:李福柱

寫字經特價出售 面積 1077 呎起 電話 5-229162 5-258001 5-255211

設計先進·管理完善 推少實用•三面單級 六千餘呎•分層出租

合喬級工廠陳列室、寫字樓用 電話:5-259051-2

現代整廊大道中三十五號(商務後座) 酬寬大減價

照價 万、游厅

其他商品七折。大批舊書特價供照 毎日上午十時至六時星期日休息・歡迎参觀選購 國家所面臨的最嚴重的經濟衰退,副論第二次世界大戰結束三十六年國的經濟政策。至於本次會議的目還一年一度的高峰會議,主要目的現在已是第七次了。

英日兩國首相,西德、義大利、加拿大三國,舉行高峰會議。出席者有美法兩國總統,,自本月二十日起,聚集加拿大首都渥太鄉,非共世界七個工業先進國家的政府首腦

表示,爲了抑制通貨膨脹,他鼓勵伏克爾應他支持聯邦準備理事會的金融政策。列根還,美國利率不可能大幅度下降。列根則重申服川是必須的。他並宣稱,在未來數月之內

七國高峯會議的幾個重要問題

歐 議 會議長

波共總書記連任難扭 改革將爆發波蘭卡 轉局勢 危機

北京指責美國際乃是非常區質者 ,為面對蘇聯的覇權主義,美國和四。施夢妮在上週五抵達北京訪問,施並不會改變該國的局勢,相反地,只會像波蘭那樣冒險。李氏又認爲,波大陸正如波蘭一樣的外質纍纍,而又

洪峯衝過葛淵 壩

二期星

未造成

PO

YAT

損毁 表京

要緊急 有 有暴雨

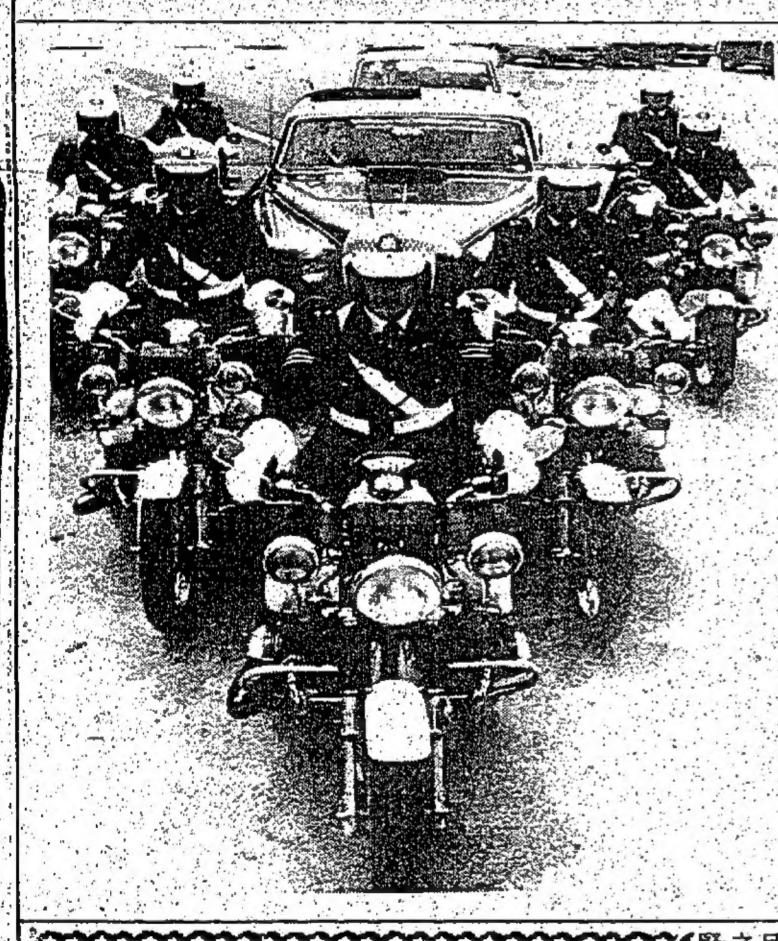
八民日報

製造個人

批判華國鋒

巴游宣佈 學中,以縣一般被「巴游」

中東仍 **小黎局**



劃計源能討商

聯蘇賴依少減

從「美國與世界

看中

關

係

我們所關心的事是敵對的,所以我們才要遏阻它是那些具有民族地位的民族,正因爲共產主義限化,所以我們與正關心的,解,比說其他什麼都要厲害,我們與正關心的,是產主義養延的人,其在遼東所造成的損害與誤

法國婦解陣縫

有人說:美國的外交政策是反對革命和支持四方不容易。縱使决策不是一次權衡輕重,彼此份別,是以反映美國的政策是由許多政府的往來經過,是以反映美國的政策是由許多政府的往來經過,是以反映美國的政策是由許多國際事務或對其他事務,一個人平時所喜愛的行政和的複雜過程,美國的承諾與一個人平時所喜愛的行政和,一個人工時所喜愛的行政,是一次權衡輕重,彼此妥可不容易。縱使決策不是一次權衡輕重,彼此妥可不容易。縱使決策不是一次權衡輕重,彼此妥可不容易。縱使決策不是一次權衡輕重,彼此妥可不容易。縱使決策不是一次權衡輕重,彼此妥可不容易。縱使決策不是一次權衡輕重,彼此妥可不容易。縱使決策不是一次權衡輕重,彼此妥可不容易。縱使決策不是一次權衡輕重,他為

以 引起同樣重要的後果」。 (未完) 以 引起同樣重要的後果」。 (未完) 美國開解說:「國際間的事是沒有絕對的」,同. 美國開解說:「國際間的事是沒有絕對的」,同.

根據地,圖爲一座建築物被徹底摧毀情况,具

泰風雨襲義

摧毀屋宇

沿黎巴嫩海岸綫

果最後談判失敗聯制後談判失敗

對路透批稱,合約中的「任何條款均沒有達成實質上的協議」對路透批稱,合約中的「任何條款均沒有達成實質上的協議」看來的對外人員到述與郵政局方面的談判缺乏進展,以允許其他機構派送郵件。司法部已揚言要以刑事及民事制等以及信雙工會主席蘇布洛圖,均嚴脅下令他們的五千萬名一九七〇年以來的首次全國郵務配工。美國郵務工人工會主經一九七〇年以來的首次全國郵務配工。美國郵務工人工會主經一九七〇年以來的首次全國郵務配工。美國郵務工人工會主經一九七〇年以來的首次全國郵務配工。美國郵務工人工會主經一九七〇年以來的首次全國郵務配工。美國郵務工人工會主經一九七〇年以來的首次全國郵務配工。美國郵務工人工會主經一九七〇年以來的首次全國郵務配工。美國郵務工人工會主經一九七〇年以來的首次全國郵務配工。美國郵務工人工會主經一九七〇年以來的首次全國郵務配工。美國郵務工人工會主經一九七〇年以來的首次全國郵務配工。

舒暢

中英菲加政府註册

製片:温光槽・梁可人、温彩:超傳堅

第

坐

瑞芬氏廣嗣藥露

瑞芬氏藥 **阪** 路

信譽保証

愉快

香港渣甸街 56號二樓

台公佈陳文成命案調查 Cintrins Samann Canimins

未發現光殺狗家無統器造成人物

施明德之

理梅風颱



E

指直錄紀房票 刀引 白莱芙 SENSUOUS HOUSEWIVES





且經法隆鑑定 由高處落下內臟裂傷致死 係意外 甘密葉無摧折情形,認爲並無車禍及他殺移屍至現場之可能性,案發當晚並未發現有車輛肇事,現場地面亦無輪型痕跡,陳屍處分析研判・ヘーン分析: **压院檢系處檢察官陳春男** 或自殺皆

惠民藥行有限公司

披所雄萬飛沙 脾向師里沙漠

亂潑

台灣

大專

假最佳娛樂 巨片

笑聲雷動口碑轟傳暑期巨片中的巨片

餅店住宅



適合公務員貸款購買

黄金地帶·商業繁盛·高級鋁窗

• 鄰近地鐵 • 防盗系統 • 獨立水錶

• 精美橱柜 • 名廠潔具 • 鋁質衣架

恒盛企業有限公司電話

東京街37-39號

各綫巴士·旺中帶靜·Bay Window

寧閣)

電話:3-788213

藥房雜役街頭遇刦

H-233457, H-234405

特價租售

同遭爆竊

新

台灣原南道影

已有入伙紙 即買即用 一樓最現代化冷氣商場

買先 六就

尙餘數單位

毎單位面積由四仟餘呎起

欲購從速

7.935 呎

交通便利, 道路運輸四通八達

工源充足

即租即用

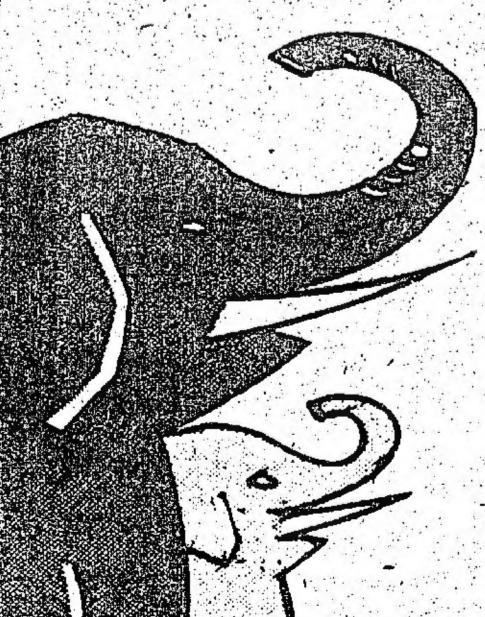
華僑日報讀者七海旅行團

七天暑期酬賓團 \$2,390 * 全程乘搭新加坡航空公司廣體豪華客機

*一流食宿、兼多晚豪華夜總會 * 遍遊新加坡、馬六甲、波德申海灘,檳城怡 保,美馬高原、雲頂高原、吉隆坡、曼谷及

芭堤雅等。 * 行程創新,節目豐富,直接經營,專人領隊。 7天星馬(檳城)酬賓團 (逢早期三) \$2,390 7天馬星(核城)豪華團 (逢星期六) \$2,490 8天星馬 簽華團 (逢星期日) \$2,790

12天星馬泰豪華團 (逢星期日) \$3,590



8天暑期酬賓團 \$1,590 遍遊:曼谷、水上市場、故宮、玫瑰花園 古城、鱷魚湖、芭堤雅、珊瑚島、 挽芭

岗皇宫、大城占跡。(逢星期六出發) 6天超級豪華團 \$1,890

*採用曼谷律實他尼, 的他等五星級一 流大酒店。

* 乘搭星航廣體豪華客機,早機出發, 晚機返港·遊足六天。

*行程包括漢年·第一·嘉樂斯等最高 級夜總會、欣賞精采節目表演、及享 用乳豬全體翅席。

*分社直接經營, 粤語導遊, 事人領隊。 出發日期: 逢星期六

與理配幹中虧極男 到頭性極氣損除婦 例久退養不虛長見 除房化醫足副多科 齊山道187號

近日荃灣樓宇暢銷 **曖旺地點・魯價特廉** 天橋接通地鐵總站 明年十月週車

對面綠楊新邨、邇豐銀行 地下:香港商業銀行 兩房一鵬・三面單邊 每尺只열六百餘元起 二、三樓商場租售

即買卽住 不用抽簽 協成行代理有限公司 中區威靈頓街 14-24號 6樓 ©212246 · 234523 · 250834

総特雷游匯區界被 後效具施右左寶縣 收專不口右左發噴 雲樂開內盛盛炎嘎 虛哮兒男 大:隨橋二四軒者 四 H 降滑樓四尼港 大七電防鴉七時灣 三七話局頭號道仔

的可以是加工能力的音響 地票点:九龍元洲街310—310C地下 七月十五日至七月廿五日《星期日休息》 時間:毎日生午九時至下午五時 展出數控銑床,按電加工。自 XK6325₹# 動車床及其它各類機械。 大同模模模有限公司 COSMOS MACHINERY LTD. 310-310c Un Chau Street, G/F., Kin., Hong Kong Telephones: 3-798311-8 Telex: 54760 CMLD HX

殖佣

招 請

職員

語標貼張工職止禁鐵地



珍貴

貝



購物

如遇貨不

即向消委會投訴

Wing Tuck Commercial Centre

上環永樂西街177-183號 文咸西街13-19號

雙面商廈

古銅鋁窗

餘額不多

國內醫生組成杏林

和分體、正在過到體、不可機反對扣分別

九九九年期

半成所餘六成半有入伙紙後14天內付清

電話:5-491479

六基大厦6樓

鄰近地站

茶色玻璃

勿失機會

百成發展有限公司 香港永樂西街154號二樓 電話:5-433603

第三陸與現代

深圳市羅湖區

深圳市房地產公司聯合發展香港專利地產發展公司



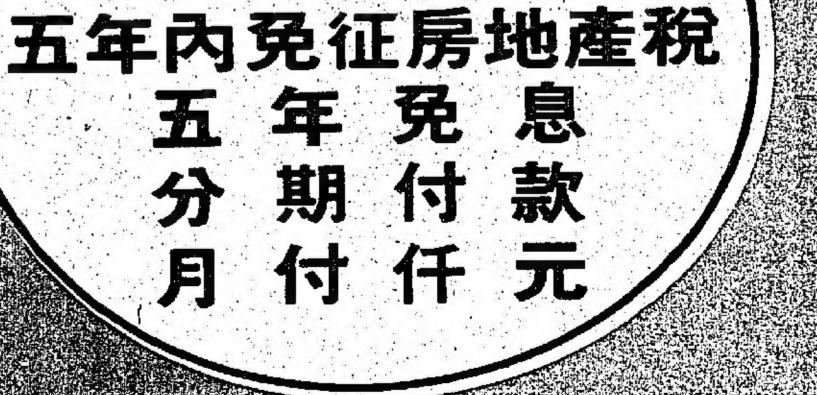
倉利地產代理有限公司 九龍彌敦道582號信和中心603室 □電話:3-320285(4線)



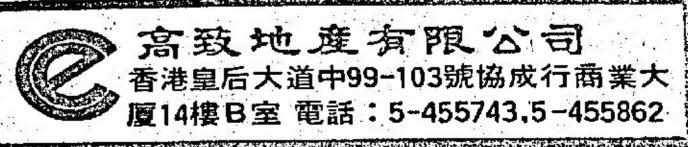
環境優美*售價低廉

年期長久*自由轉讓

深聯企業有限公司 香港灣仔皇后大道東183號合和中心44樓 電話:5-273112,5-273137,5-273140



深圳市房地產公司港澳及海外地區總代理



暑期研習班開課深水埗文化活動委會

百福旅遊有限公司

香港德輔道中45號永陸銀行大厦人復

香港

英

屆

香港賽馬會 舊生申請今續辦理 助學金

新生申請本月廿三 新生舊生敬請留意日期及辦法

金 九〇一至二八〇〇號 七月廿一日(星期三) 一八〇一至二七〇〇號 七月廿二日(星期三) 一八〇一至二七〇〇號 七月廿二日(星期三) 一八〇一至二七〇〇號 七月廿二日(星期三) 一八〇一至二七〇〇號 七月廿二日(星期三)

日報讀者助學金辦妥後,即行公佈。 《九龍區》九龍旺角上海街四九七號,華低日報旺角辦事處。 香港賽馬會助學金新生辦理日期,自華僑田報旺角辦事處。 香港賽馬會助學金新生辦理日期,自華僑語和兩區同時辦理 華僑日報讀者助學金

该督樂營是由香港皇家賽馬會之暑期活動基 由本月二十五日至下月九日,假基督教青年會鳥 館育事務處聯合主辦的第二屆香港青年音樂營將

香港青年音樂營

本月廿五日揭幕

舞蹈精英青年樂

名,有一百四十多人,各班每週上課兩次證成後,分組緝班,參與研習班之青少年

分赴日葬參加活

שבעונים ב

安達旅運有限公司

香港干路进中15—18號大昌大厦十八樓

\$3650

旅行社協會會員,穩健可靠,忠誠服務。

大東旅遊有限公司

雷同鄉 會旅行 遊新界





劇季由一九八一年九月開始。 申請者必須操流利英語及粤語 有意者請即來函(內附英文履歷及近照 狄必達先生。中英劇團

英國文化協會 香港灣仔軒尼詩道二五五號

柔道賽 日凱旋

計辦

兆安財務 兆安地產附屬機構

(註册准許接受存款公司) 自動續期存款行情 率 息 三個月 17.50厘 六個月 16.50厘

電話:H-259045-8

電話:5-259241(10綫) -香港:5-266421 香港或靈頓街32—40號鋪記大廈頂檀 九胞潮敷道美麗華酒店隨塩G 114 九龍亞士道29 43號九龍中心五樓 電話: 5-251101 5-230456 **電話:3-686231 3-810200(旺角** 華僑日報讀者七海旅行團 * ◇總統府前參觀海陸空三軍巡行大閱兵 ◇海陸空軍基地參觀軍事演習飛行**表演** 本國特點 ◇國府招待南下節目參觀祖國十大建設 ◇參觀世界最大之中國造船廠及鍊鋼廠 ◇中正紀念堂巡禮慈湖謁蔣故總統靈寢 遍遊:故宫、基隆、太秦閣、天祥、梨山、八卦山 、日月潭、溪頭、台南、高雄、六福村、石門水庫 、地獄谷等名勝。 詳情講詢 海旅運有限公司



③牛頭角大業街四四號中心大厦③牛豆角大業街四四號中心大厦③牛豆角大業街四四號中心大厦②各屋邨辦事處: **叶细蜕明春及极名表格可在下列地點宏取** 水送政府工業學院就讀給假制工藝理論, 學費由局方支付。 一各區民政署及新界民政署

不需繳付學費,且可獲得每月由訓練局發給津贴並同

八十名(不限性別) 合格或工學先修班G2畢業 學徒訓練科

八科共七百四十名(不限性別

②木工

③髹漆装飾

④衛生工程

⑧搭棚

⑦機械維修

8電器装置

移動

募 學

造業訓練中 **沐局根據** (工業訓練

年 15.50厘 中環連卡佛大厦1101室 KIU

冒

中巴司機罰款五百 心駕駛撞死 深底

27小心駕駛即名,為畢烈拿法官接納,於聆畢案情後,224小心駕駛即名,為畢烈拿法官接納,於聆畢案情後,一名中巴年老司機,沙嫌危險駕駛撤斃一名老霸,經營一名中巴年老司機,沙嫌危險駕駛撤斃一名老霸,經營 年咸菜司機,全無交通案底時因爲沒有將車速減低,及

獄四年

特刀两番行 划的士司機 (新華計訓) 一名

门 却的士司機被捕 電器店伙

捐助課本會請多捐現金

林交山夫人頒學業獎林秀榮夫人主持授憑



百萬子

Shangri-La hotel HONG KONG

(金田) 樹田 (金田) (金田)





航遊海泳南風洲 學前教育最重要一環。加强師資應是是推動及會關統,作為一個幼兒教育工作者理應運用到正統教學訓練。「傳統及强迫性」教學法當局應從速與辦幼稚園師範學院,務使教師訓練的培養更應加以特別關注。吳校監建議能使本港學前教育有所改進。特別是對幼稚館使本港學前教育與企業後的好兒童,培養獨立今發歷生活,品學兼後的好兒童,培養獨立學的教育最近一個幼兒教育工作者理應運用之處排及師會與完立。特別是對幼稚學的教育,學歷史主義,是學歷史,是對別學院,發展主義,是是一個幼兒教育工作者理應運用之處排及師會與所以有人與一個人。

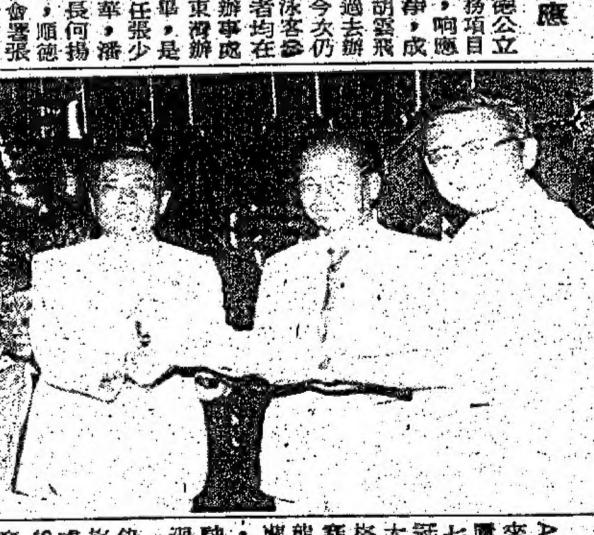
田学高年

现所應推行中英文並用 政府應推行中英文並用

理監事新舊交

國際中醫中 樂總會

順德聯誼總會 舉辦淸潔沙灘



实外酌,坐筵把酒,宫廷享受。 之名廚主理。氣派高雅,侍應殷勤,大 一百百万香格里拉大酒店特爲本港食家 一香宮 乃香格里拉大酒店特爲本港食家 人 間 製 製 之 立馬格里克斯馬克斯

香格里提大 領馬 中共購買美國穀麥

擬較協議量爲多

將較中(共)美穀物協議所訂定的數量爲中共領導人表示:中共希望購買大量美國華盛頓九日電)美國農業部長約翰布洛克

具銷市是如何淡弱了

馬克疲弱而

具來單仍疏

低單價,反映出當地玩个少要求減少訂量甚或

港泰兩地栗價脫節 麥糠態俏短期持續 本商談定約問題。 盤價未跌,顯然是泰商欲抬高貨價以

屋

租動輒逾千低薪工 (無力負担

不分軒輊。既來之,則安之。能夠安居,才能樂業,不致擾擾毀毀,,用諸於民,原則是對的。對於居民,祗要他(她)取得合法的居留

建築地

宜提

高警惕

柯式精藥印刷

有萬羅包容內

作為你的

注意 節

薪一四〇〇元至一七〇〇中五,中級簿記, 識打字

基灣。男性,年二十至卅,日新五十 紙品訓練工(五名) 業介紹服務,現有部份急聘空缺如下

資提高

作,雖阿,但仍有風,你,雖阿,此一時,與阿,但仍有風,不可。 (建柱)

⑥ 鳳凰山齋堂享用精美上素 ⑦漫遊茶園品曾山水豆腐花 ⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設 日期:7月,26日 8月2日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分 變用:\$85 引作 情報的 記 記 記 記 一 一 海 旅 運 有 限 公 司

邨廣事 同聲呼

可節衣縮食却不能睡在街邊 市民安居樂業

業

NIDEK中能達住MEB

藝術精品



訂購請電 H-748010







香港干諾道中廃樂大厦1209室 電話:5-255391



頭

九龍區

③自由選購著名特產及海味 ④ 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 ⑤ 遍遊大嶼山風光秀麗如醬

約處理十部車,有關司機已多次要求改善,昨中貨櫃公司,每小時約可處理六部貨櫃車上落

血濺通菜街大牌檔

名伙記互斬

光,四十二歲,伍院,四十三歲,兩人情况「久佳」弄致兩敗俱傷,其後兩人自行僱車往廣華醫院求治。持榮刀向對方襲斃,而對方亦不甘示弱,施展空手奪通菜街昨午發生一宗血案,兩名素有積穩之大牌檔伙

雙泛入醫院

兩間大牌檔同屬一東主,兩檔職工食住均在大金龍大牌伙記已七、八年,另一傷者黃少光則在山東街大龍華大角通菜街廿二號A後巷大金龍大牌檔,其中一名傷者伍

運輸

結構

新

裁判司署一宗一奇案

類 五 百 元 保 釋

擺車架

噪鼓機司時小八候苦 車 息寢始事貨落上速加局當停調方警

货,事件始告平息,由晚上十時四十五分,到場,與貨櫃公司商討後,獲答允加開另一現緊張。

番法官昨晨在庭上表示同情羅欽的健康情 元而已,今次要五百元之多, 介他們悠美吳二人表示他們過去被捕後所付的保 查詢,其後准以五百元担保外出睹「十三張」而被努方發覺。帶 羅、吳二人於十一日下午在港

,步程五小時以上,粮 述花山之雙東均下梅窩 加,溯源後路石地湖頂 無鑿澗經驗者請勿參



瑪環村戰雲密佈

(漢相約 決

再

在大厦内及尖沙院其成效令人滿足大厦作展覽場地一次與作展覽場地

が掩至

八被控藏攻擊性武器罪

任街上采睹而被贤方拘挠,段陂色。

官因羅欽不良於行和曲背而被告吳伙再次在銅鑼灣數點

保良局舉辦

林秀榮盃球賽

名可疑男子,在他們身上搜出多把攻擊性武器。現,警方於是再次出動,迅即在現場拘捕了二十

網成擒

天主教友組團

資助防療會,資病受益多。療病雖可怕,經已控制它,

《邏朢有限公司董事長林秀榮先生捐出獎杯及獎比賽,七月十八日舉行比賽,設立林秀榮杯錦標比賽,設立林秀榮杯錦標



新航每週貨運量超逾二百五十萬公斤 新加坡航貨運量每週超逾三百万十萬公斤,服務範圍廣及英國/ 二上上個國家、三十次個城市。新航的機隊包括:獨有的 一使用货通量圈的航空公司、仓货延更快捷方便。莆情詩向

野外旅行團

嶼山整險澗

閣下所委託之学運公司或新航貨運常接行。 新加坡航空公司貨運心

对。加坡航江过出部。江南江 3-8298613

算在南區民政署門前路宿 入住香港仔區,而不願證

九 間 残 後 台 圏 三 一 大

九三八四二九二十

楊裕衛

漁船蝦艇

房署順利清拆香港

/ 道棚屋

先夫關錫華府君屬於公曆一九八一年七

宗鄉友世戚姻紳官

誼親 臨

執練

惠賜厚賻

高誼隆情

哀此鳴

孝罗巧璋

婚劉瑞生

孝男

昨

一十)日在香港殯儀館出殯辱承

閏享年五十有五歲奉移九龍殯儀舘治喪護擇公曆月十九日下午一時四十五分壽終九龍寶血醫院積

肖

出海

卢

遷翠屏邨

打算露宿

未能給予合理的安置及補償,昨日百四十名東主,因不滿房屋署清5未能出海作業。

、部份六百多名居民已選入

解靈隨即出殯奉柩至歌連臣角火化場火:

未亡人關李觀潤

孝女婉雯適

楊偉女

潔雯 適 楊炳傑

鄧國偉

过告

孫婿 張志為

七月廿弍日上午十一時大殮十弍時在該舘大禮堂

《能及時修理,所以不能出海",百多艘香港仔、深灣一帶《供應機器零件。

鴨脷洲

機器修理廠開

始停業

致

治安防

答 足

極意市署解

釋遷荷李活道街市作楹主

全體參加 環 庠 面街市 檔

位競投

販

(底價三百七十五三物之小型儲位八十二) 物之小型儲位八十二

一萬元工程合約。(本報記車事長謝國華簽署屯門蝴蝶署長衞綸書(左)與順成建

東省能源委員會,由副省長李金安領導,便是配在廣東省沿海建立石油鐵採基地。最近成立的廣的五個船場中,擬成立一個鐵油台建造中心,並成南中國的「候斯頓」的計劃「部分。廣東造組廠成南中國的「候斯頓」的計劃「部分。廣東造組廠

RANSSEN。另廿位專家亦將發表書面演整 等LIG HARRISON;以巴黎為基地的 ELIG HARRISON;以巴黎為基地的 可發作源代理公司的經濟學家HERMAN 所 會議主要演講者為,香港匯豐銀行主席儿弱

蝴蝶邨廣福邨 公屋

建築合約簽署 /三年落成住 一萬五

單立,容納約一萬瓦千世人

先慈小

世 梁 順 華 、

及 夫 【

之喪於

容納居民二萬五千三百 兩個新屋邨,完成後可大埔及屯門新市銭與建

成 一百一十人。 一百一十人。 一百一十人。

避事業。 避事業。 政學學 就會議所邀請的各地旅遊業人士將會議及與中國旅遊聯繫,旅遊發展 就會議所邀請的各地旅遊業人士將會議及與中國旅遊聯繫,旅遊發展 此次會議歡迎本港旅遊界人士多加,對用為五面,一上這一一遊遊業計劃和政策。中國旅遊局與中國國際旅遊服務的高級官員將會推廣中國國內外的旅中國旅遊局與中國國際旅遊服務的高級官員將會推廣中國國內外的旅 范來回飛機票四晚雙人房住宿,被當地政府邀請官式晚宴以及其他國內交 此次會議歡迎本港旅遊界人士参加,費用爲五百六十五元澳洲幣。包 首屆中國旅遊會 将與各地旅業人士談發展中國旅遊 月底昆明 會議將於本年十一月 五日在雲南水 》舉行 議

香港維多利亞地方法院離婚案

一年第五一

一年七月二十日

本人 置業 有限公司 連邊賦護啓 九月十五日止(首尾兩日在內) 哲學轉股過戶 九月十五日止(首尾兩日在內) 哲學轉股過戶 九月十五日止(首尾兩日在內) 哲學轉股過戶

先慈畢母鍾氏士

痛於公曆

字壽八十有餘歲遺體奉移紅磡世界殯儀舘治喪誼年代月代日下午六時十王子喜糸:

華人永遠墳場舉行安葬禮哀此計 大禮堂大殮正午十二時辭靈隨卽出殯奉柩至荃灣

時遷入新荷李活道街市以便舊街市開投得主可隨主須在八月底前遷出, 者可向該公司查詢。(梅)會議是由中國國際旅遊服務(靈南省)委任馬可勃羅旅遊公司負擔





世段·內地段六〇五號十段之餘段及內地段六〇五號一段之餘段 一座落·香港般咸道廿四號及廿六號般含台六字樓 B座 一年期·九九五年由一八六三年六月廿五日起計 一年期·九九五年由一八六三年六月廿五日起計 一年期·九九五年由一八六三年六月廿五日起計 一年期·九九五年由一八六三年六月廿五日起計 一年期·九九五年由一八六三年六月廿五日起計 一年期,九九五年由一八六三年六月廿五日起計 一年期,九九五年由一八六三年六月廿五日起計 一次河岸細及投買章程請向賣主事下。

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司 一百十八十一號聯邦大厦三〇〇三——七室 香港總輔道中七十一號聯邦大厦三〇〇三——七室 承銀三命貴重物業出投

「開物業當衆出投一年三時正定在看 **后大道中卅六號與璋大厦二公司定期於一九八一年七月**

在地税:三百二十四元E 新、静多随拍賣章程附圖 落、九艘衙前圍道四十九號A地下 落、九艘衙前圍道四十九號A地下

本銀主命貨重物業出投 東治寶房內將下開物業當衆出投 本銀主命貨重物業出投 班立德

一九八一年七月廿一日

香港最高法院經歷司

耀耀耀 萬宏榮 於女

何鄧 偉明 健彦

姪女韻媚 姪婿 親屬繁衍

调訊處·電話·三—三〇二叁六五 治喪處:世界殯儀館塩品。山大三四三三一六三四三三一六三四三三一六三四三三一六三四三三一六三四三三一六三四三三一六三四三三一六三四十號近火車機 九〇九室

先夫龔、水 師於蓋一九八

諸親友 敬告

妻與劉惠斯與對人類 呂鄧傳惠獎佩根長機

月月華珍 楊秀山

分後的 電話:三一六二四三三一(十楼) 楊統雲 題話:三一六二四三三一(十楼) 楊統雲 劉宁良 劉子良 超金石 楊楊楊呂呂呂海綱城小永進淑雲雲雲雲雲嫻連儀 外孫婿 林炳耀 外孫媳 黃 美爾

保持城市淸潔 請勿亂抛垃圾

治喪處:世界確

偉雄 外孫娘 徐淑英

擴展醫療社會服務 增辦幼兒中心老人宿舍殯儀館分四期建大樓門診部護士學校

審傷到受訴投者費消位多國英日近

討研題專初月下會商廠

定規全安器髮理動電英



保養部高級經理

HE

船拍賣行拍賣 NE MARINE LTD.之船

香港最高法院署理經歷司

雷直智啓

工及電程操機

商年工之以程

豐工或富作文

經經憑

驗驗證

上學

文各

八一年七月二十二日即星期三日上午十一時正(DATE & TIME 慈承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.267 OF 1981 単凡各物廣告

一川神川四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

及聯絡電話寄香港郵政總局,公積金及醫療津貼等福利

公積金及醫療津

貼等福

活五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 活五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 活五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 活五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 活五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行路

佳寧置業有限公司宣佈委任下列人士加 入為本公司董事,並於即日起生效:

經理; RODNEY PETER BELL 先生為董事;及

一)陳松靑先生爲董事局主席兼董事總

(三)陳鴻恩先生爲董事。

佳寧置業有限公司 謹

一九八一年七月二十日

法書維寓一院副多所份

將本利乃離

進乙亞香婚

乙份,如在一個月內她仍不與登記處聯絡,則全亞地方法院離婚案件登記處申請索取離婚申請各種地方法院離婚案件登記處申請索取離婚申請各種申請會已遞入法院控訴下述之陳許秀願最後4一九八一年第七一弐宗事

聘請舞台監督



中英劇團誠徵中國籍全職舞台監督 及助理舞台監督各一名, 劇季由一九八一年九月開始。 申請者必須有後台工作經驗, 能操流利英語及粵語。 (持有駕駛執照者優先取錄。) 有意者請即來函(內附履歷):

狄必達先生 中英劇團 英國文化協會 香港灣仔軒尼詩道二五五號

濟醫院耗費

擴展業務觸先機 最佳選擇金帶行

進一步擴展。全部舖位均面向繁盛街道。尖沙咀的急劇發展加上樓。

呼籲食肆東主員工合作

爲此等舖位提供極大的營業潛力 發展商:H. Khemchand Kundamai Bros. (HK) Ltd.

白德測計師行

PROPOSED ACQUISITION OF BUSINESS



turnover of up to HK\$5 million, whose proprietor may be approaching

Surgical instruments: Stationary and office supplies; Cosmetics: Plastic moulds.

Interested parties are invited to write to us in strict confidence.

No information will be released to our principals without prior consent.

Coopers &Lybrand

Coopers & Lybrand, Shell House, 7/F., Queen's Road Central, Hong Kong.

Ref: 9/AB

AGENT WANTED



番單打行土庫內

欖勿兄弟拍賣行啓

WRITING INSTRUMENTS HIGH QUALITY PRODUCT FOR THE MASS MARKET

Our client a highly reputable manufacturer of quality BALLPOINTS, MARKERS AND FINE LINERS has requested our assistance in placing them. in contact with a specialised company in Hong Kong ready to act as their distributor:

The distributor should have solid wholesale relationships in the stationery and office supply trade in Hong Kong and overseas export contacts would be an advantage.

Please apply in writing in the first instance to:

Coopers &Lybrand

Coopers & Lybrand, Shell House, 7/F., Queen's Road Central, Hong Kong.

Ref: 9/A

MEDICINE co.之大精藥, 编 UNDER DISTRAINT NO.818 OF 19

更行

拍賣 CHUNG

TAK BLDG.,被下舖位門牌二號(SHOP NO.2)(CHAN TAK BLDG.,被下舖位門牌二號(SHOP NO.2)(CHAN TAK BLDG.,被下舖位門牌二號(SHOP NO.2)(CHAN MEDICINE, KOREAN GINSENG, ESSENCE OF CHICKEN PAR A BEN A

拍賣大帮餐室及酒店沒辦證及目錄 括瓷器玻璃杯花瓶不銹鋼杯及小架抬椅吸 實情及厨房用具廣告 整機響櫃床單床回毛毡瓷磚浴缸紙巾箱(SCOTT)厨 麼機響櫃床單床回毛毡瓷磚浴缸紙巾箱(SCOTT)厨 麼機響櫃床單床回毛毡瓷磚浴缸紙巾箱(SCOTT)厨 房用具及其它分號公開拍賣(本行備有看貨辦證及自錄 房用具及其它分號公開拍賣(本行備有看貨辦證及自錄 表)歡迎索取及競投

華隊。 在在吉隆坡對馬

八月十八日八月十八日八月十八日

暑期

田

徑

彭冲羅

南華會市政员

同 合

在模城對模城華

,在吉隆坡對大 馬國家隊。

月三日

在霹靂州對霹靂州華人隊。

收入方面獲分**概。** 大軍在二十三日賽 大軍在二十三日賽

十二日

吹,则含在八月二十四 段,可能神赴印尼或医 技,可能神赴印尼或医

日飛馬集訓

塲

澳洲)

昨女子三米高台跳水成績(今二十

日决赛)

。該項男子的得主體操發。實升至第二輪賽事。與員史米洛夫在第一輪賽車

· 獲世界花劍冠軍俄將史米洛夫竟被擊敗

學運動會展開 鱼

八李藝花表現佳暫名**型** 第

籃球初賽美國隊大勝塞

此項發事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世級事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世級事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世級事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世級事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世項發事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世項發事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世項發事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世項發事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世項發事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世項發事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世級事的錦標。蘇聯除則是在上周才匆匆成軍的。
 世級事的錦標。蘇聯除則是在上周才多個東西斯拉夫。美國隊已以四十七比十九將對方地離大約軍球隊對塞內加爾一仗贏來毫不費力,半場時,美國隊已以四十七比十九將對方地離大約 然門人馬是羅馬尼亞的何芝與戴,她得到一九七點九一分。中共的李藝花則以一數員多加此項跳水賽事,即十二名成績故好的晉入周二的次賽,屆時每名逐手要,來自佛羅里達大學的美根。妮亞則以一九八點八四分暫居第二。大學的艾美。麥加英在五次跳水後,以二〇一點六〇分,在跳台跳水項目預賽獨大學的艾美。麥加英在五次跳水後,以二〇一點六〇分,在跳台跳水項目預賽獨

KIU YAT

赴韓

灰民政區活動

揭幕

暑期樂善籃賽

荃灣昨 午赴 日

長齊年 低為率增期同年去較雖 復慢緩始閉已類景濟經但

實 優 野 野 田 田 田 田 田 田 田 田 田 八 餘八,年計美%進同,

四十二百萬四十五十五百萬四十五十五百萬五十五百二十五的發行便 一五十萬馬克,致極近通過一項提出 一五十萬馬克,致極致一項提出 一五十萬馬克,致極致一項提出 一五十五的發行便 一五十五的發行便 一五十五的發行便 一五十五的發行便 一五十五的發行便 一五十五的發行便 一五十五的發行便 一五十五的發行便 一五十五的發行便

,栗腿舉聚泰調登從珊胞的存且,下升在 將豐看升不國低場過喻減談困,實,則 有收從)僅大〇後往的少季難目不缺運前 重,。,堅量去,經。的,則宜乏輸銀

鼓勵企業

对教有利時候的 或哲報行動 、之信心,故意

干素見息 美國**尼** 元 概 落 新

開 公務員乒乓賽,經簽委辦第八屆何箍樣杯全港 已開始報名 公務員乒

影

¥

維瑞蓮胡法光分期 我們提倡推**廣** 紀念之媒介, 紀念之媒介,

澳洲足球隊

月間來訪

本B二比〇;華宮居協 本B二比〇;華波 等

主席主禮

足總今召開

下午六時华在全行委員會,日安

市政盃籃球

率先操練

集訓前熱身

李高,但這種情勢可望 第一季起,成長率即 我國經濟因受世界景 我國經濟因受世界景 我國經濟因受世界景 我國經濟因受世界景

僑 纽 量

會機械和

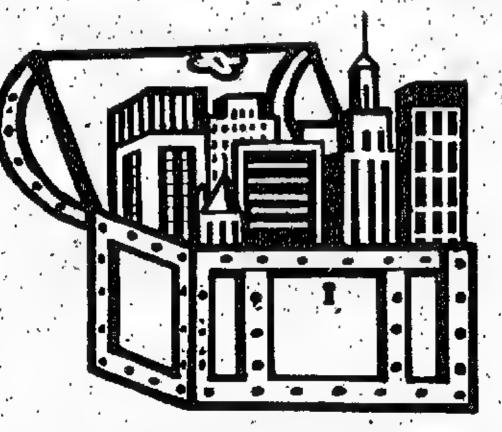
粟 價 背馳

水登平場

0 感於現時港市賣價不濟,商貨價未見囘落,每担仍商企 人一

積百 五

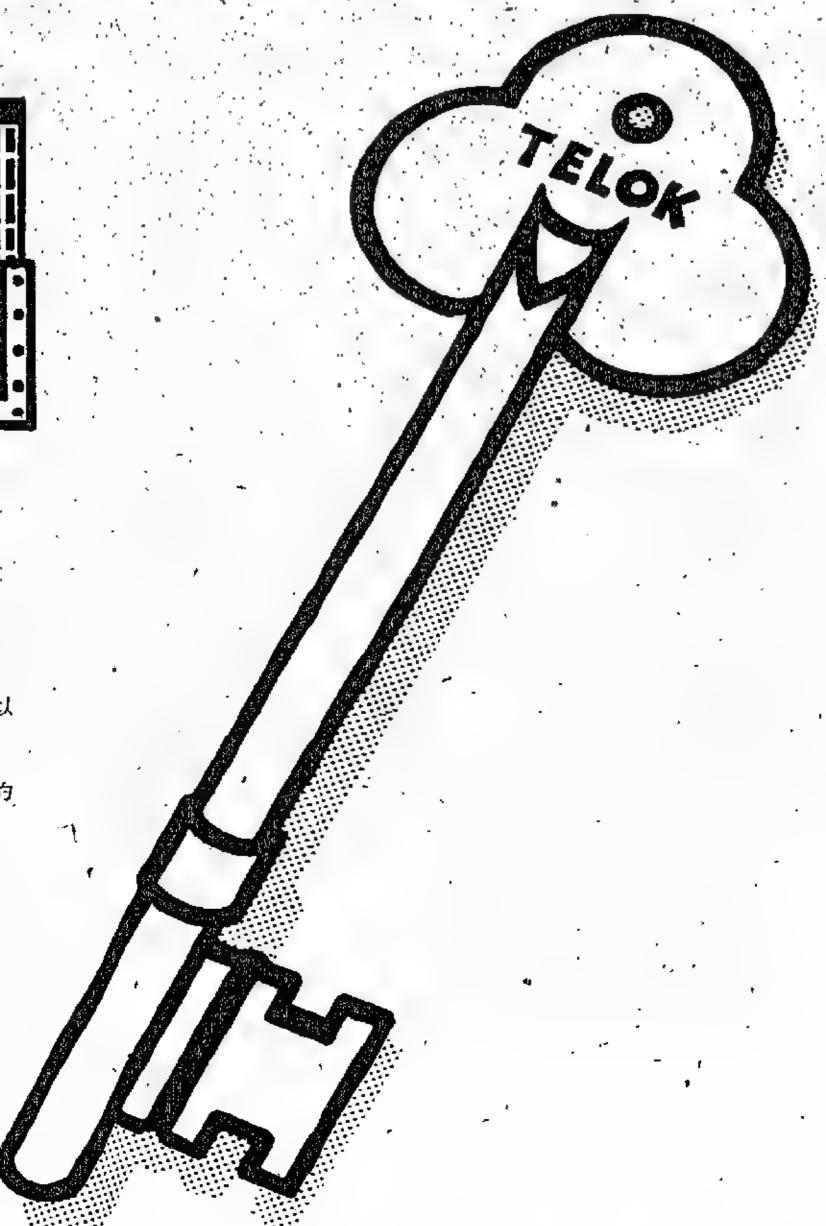
哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥



國際有限公司正是閣下開啓財庫

全面性地產投資和管理服務。

專門知識和豐富經驗,提供詳盡的。 投資計劃,協助閣下在美國購置房地 物業。閣下安在香港「即可享用我們的



投資美國 萬呎屋地 祗售US\$

月供US\$ 十年付款 固定低息8十%



億元,物業買家超過三十萬人?

★佛羅利達州氣候溫和四季如春,代售各地點鄰近邁亞美,和路迪士尼 世界等旅遊勝地,每年吸引遊客四千萬人,香港每天均有直航班機可

★地權永久,無限何時需建上蓋,如興建時,公司備有五十款精美洋房 「以供選擇・豐儉由人。 ★增值迅速・轉名或買賣・手續簡便。

★投資地產乃最明智增值選擇,在佛羅利達州發展,前景最佳而且在美。 國聯邦法例管制之下,有最可靠投資保障。 ★代售物業均有華盛頓政府所發之「物業報告書」資証,歡迎比較。

★總公司附送買家 U.S 250 元及免費工晚四日食宿券,軟迎前往實地視 察·兩年內通用。

本公司備有電影、幻燈片及詳細地圖、歡迎蒞臨參觀查詢。 洽購處:

Lavin Investment Ltd.

香港皇后大道中萬宜大厦535室 電話:5-228098, 5-228099, 5-228090

本人對佛羅利達州之地產甚有興趣・請寄詳細資料作參考

簽工程合約

可

園花

理民府派員將逐村訪問及解於與實際的

(助義保良局敵・諸電五――七六九二) 善果善報在兒孫!

·設十七投票站 尚待公外佈

限額

出于你意料

惟愛心與智慧才可以

在大自然活下去 小狐兒成長的故 主題曲 HALFWAY HOME 清翠欲滴・怡人心智 洲立公司繼 '狐雛血淚""愛的世界""零用錢"後 數十名校集體購票 圖府統請 又一教育、娛樂溫情電影

繼「赤子情」後最新傑作

威廉荷頓戲路縱橫之作

森林失散小狐雛·群山擁抱叫不聞·老人苛責心如鐵·强忍眼淚不自憐·挺起胸膛求獨立·一手一脚闖生機

今年

駕電單車撞死

青年判監緩刑



地盤發展房屋

日一廿月七年一八九一曆公年十七國民華日

一業區只能提供十 田新市勞動 數需往區从 四萬個職

原 夏

招

位單多千八有邮全 期三第邨福廣 標招程工樁打



地天開古盤含

戦擊反國帝

流三

通卡彩七

映纜場五天今

料的表無眞 / 笑現法人

骨折質姑銀腦類

紗輕排帳小 桃蜜水小小紫

映献場五天今 片劇喜笑惹期暑 基龍王 利達小方東

幕銀上搬畫漫平樂張 記

人感節情。腑肺人感 (白對語專) 人鐵國中: 場早今都銀

紫羅天兩明今後最 錄仇恩劍書談

鷹場午龍小早黄 | 至武早寶王:夜 露場金 | 章林場聲

紫電器天兩明今後最 錄仇恩劍書歌發

塲夜午映加華文翠鷚 演導榮家劉

許 主冠 演文 主領 張 劉 傅 演銜鵬展輝家聲 早請場五然依況盛 作朽尼狄和 之不士路 咸老 | 印全 宜幼 | 本新

年十四誦傳曲歌的行流最 友朋:場夜午珠明. "

院戲星恒:處票也理中樂百 彩部比一片愛一天兩後最

星多智馬鬼 戰解突嘯水: 場夜午亚海 早請場五滿狂

常笑令材的現料你出笑咁打咁 開口你!題實!意乎!好!好 案殺姦酷殘: 塲早今華麗

宙宇·球環 五今場日 五今 電災恐 喜 児 消劇 童 新 興有牙 白鯊 主羅 演蕭拔

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計 傢俬裝修

每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元

加印紅色每段四十七元半 位(二格高)每段六 十 元

加印紅色每段九十五元

九龍深水埗通州街314-316號 仁光大厦 海景洋樓 兩房一廳 面對深水埗碼頭 只售\$218.100 已有入伙紙 先到先得

仁德置業有限公司 香港中環德輔道中120-126號20樓A座

商厦,油廠地廣東道582號,六、十三各層,向海426 凝粗,曾

九五五二五七黄先生

治,經紀免問。

每呎千九元 ?

中環高級寫字標

語買閱叢次愿

高級商業區中層972呎出讓 全新交吉?兩面單邊風景 請電H254661袁小姐。

地點適中 交通方便

航空貨倉乾倉

SPLIT LEVEL 從未上市 WOODBURY COURT.

伙有藍車位工人房獨立洋樓或租四萬九 先付九十萬

樓高十二層新型建築設備齊全九層住宅 每屬三伙共27個單位每單位約四百呎 二樓商業用途約式千式百餘呎 餘入伙供 宜自住或投資日、夜電5-242882(免佣) 地下約三千呎另閩樹約一千式百餘呎

已有入似,

深水埗北河街189,191,193號 (近大埔道口

治購電話5——442008葉或3——864582鄭洽

特價礙售 尚有十餘單位

電話:5-447229,437753

尖沙咀金馬商業大廈高層2489呎 每呎廢租10元近地鐵交通便 日鹽: K687338 K692155

豪華花園别墅



二期星

花園、泳池、五 車位・網球場

冷租處: 仁德置業有限公司 德輔道中120-126號20樓A座 電話:15-447229, 5-437753

最新達圖 犀風式間格

③室內光綫充足裝修實用大方環境率靜舒適。 〇月設有打字室>電報室及會議室供租客使用 ⑤由專業人員負責管理,並設有經驗豐富之工作人員 ⑥租金特平,因此種設計之租賃方式,純屬市場制

(8)適合各行各業簡單組織之人土租用。

鰂魚涌廠厦地下 萬餘呎廉租

樓高廿呎貨櫃直達 適合貨倉輕重工業

有意請電5—455852吳洽

高級洋樓

遊客區及寫字間

B)尖沙姐好時中心共1061呎招租每呎\$18元 【C)大道東三號低層新建寫字間繁盛地點約1500呎每呎

大道中31號陸海通大厦102室

南卿地產代理

有限公司 專門代理·港九新界 各區物業·買賣租售 信用昭著·忠誠服務 歡迎各界·垂詢委託 業主発佣・保證可靠

捌下文何必混費資價的時間。

裝修設計何用煩。

中環德輔道中161號 南洋商業銀行大國901室

Three dimension-interior

尖沙咀彌敦道74一

徵購寫字樓

中環或尖沙咀區高尚寫字 樓面積約二千尺必須交吉 每尺以不超過二千元爲合 如有意者請電H—244938 如屬看客佣金由賣方負責

安昌樓

九折優待 軒尼詩道157號 三樓 521呎 租 4,000

二樓 521呎 另平台—156呎 租 4.500呎

521呎

有入伙紙・ 卽和卽用 正義 電話:5-452522

基隆街雙旺舖

錦銹八間相連

D 段1050及850各四間即可入伙

南昌街長沙灣 東南五樓1600呎倆單位打通連名費裝修交告 K7792455陳先生洽(自護)

新昌置業公司

B) 九龍何文田山道2200方呎泳池車位電梯(交音)售

【A)尖沙咀豐寧大厦低屬約3000方呎裝修(交吉)每呎

電話5-237707,241758李劍琴冷

專人爲您作與近 力音量和黑子模 装修及室内設計是本公司專具。

我們所提供的設計及裝修服務。 只餘兩伙1134呎 **莒出望外:因爲時間就是金錢** 原價\$1130,000-無論在品質上 〃 手刀及價錢上・都能便 清貨平售:\$860,000.-·線電話/2 3-7211381 及 3-7211382

速電:5-410683, 5-410696 洽

砵關街10一16號。近窩打老道地鉄站

官塘地下廉租

列汽車各業近地鐵及碼頭 四通八達地點一流。

電5_498213 5_498189洽

高息賽西湖樓

中層全海景連有蓋車位 1,260呎 現年收租 126,000 元 82 年1 月期 /售190萬元

電5-421321 5-421426洽 南溯發展有限公司

奇利牌



九朗新城市地段135號

78號,1302室

(理民府後便) 旺輔尚徐數間

龍球島企業有限公司 头沙唑星光行718室 3-679081 地盆设括12-777568(保日亚宝)

租售

德士古道 荃灣工業中心 單位面積

2,388至45,338方呎

香港威格斯 Vigers

專業服務 物業估價 樓宇租售

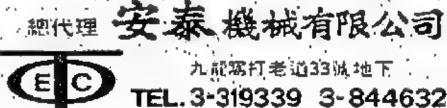
物業管理 地產發展研究

劉紹鈞地產測計師行 電話;3-699159(4線)

KWIKSEL K locksets



品質高/設計佳/ 欵式多.



富字樓平租

旺角彌敦道611至615號

萬隆商業大厦大小寫字樓平租

電3-300325黎先生洽

隨過香港工業大慶康租

二千餘呎起向海地點旺交通 便請工易合各行工商企業用 途有意請電3—204211超洽

油蔗地旺舖招租 **唐東道西貢街交界廣發大厦** 地下式百尺租五千 電3-7142921

3-673743

旺地大單邊干一呎 合診所寫字模吉曹

香港灣仔軒尼詩道紐約戲院對面東南大 厦五樓A座電話: 3—7128686治

廟街舊樓全幢出售 近佐敦道四層高戰前舊樓地盆面積 630呎不交吉售375萬毗鄰四 座物業亦具重建潛力 請洽匯基地產公司H216126

中區寫字樓廉粗

永吉街21一27號誠與商業大厦 A座面積498呎月租\$4500 電5-8255244恆生銀行信託部

油蔗地上海街全幢售

196-198相連 6 層高商住樓字二幢,地 下舖位交吉,近佐敦道可拆建。直接業 主經紀免問有意電③699431洽

深水埗順寧道工業大厦地下旺舖廉租 順寧道265及271至277相連舖位由1,300至 7,800呎地旺人稠合各行工商業。

青山道地王旺舖廉

詳電③699431洽

青山道 220號232號及236號地下,旺舖三間 每間面積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財力 務公司、珠寶行或其他商業用途 詳情電③699431洽

筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰

1A-2號四間共8000呎售價 880萬元租面議 接洽處六基有限公司

惠刊慶告請駕臨下列地址

既話:5 871663 朝尼詩道244 246號二档 仔:遊遊哲文玩公司 陞話:5-747766 **愛東街九號A地下** 佐敦道49號左邊地

樹:友試習局 阻話: 3-621616 美學新邨: 荔灣街坊漏利會內

面話:3-7418532 四:正康公司 田話:12-429081 荃灣衆安街3號2樓

屯門鄉事會路111號地下 埔:永誠地產代理公司 大增贸福道151號地下 電話:12-671800

紅酚新柳街20—22號

吉利徑17號A平台

朗:元朗區社图聯誼台 元朗邮第四座21 22號 阻話:12-760683

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣淸新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。 接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

雷山道地王舖租

青山道324號千一百尺自由閣 八百尺適合飲食業銀行珠實行 財務 電5-761132

中環旺舖租售

要咸街34號地下 999 年期舖面闊二十呎 約一千四百呎另有閣樓新裝修冷氣,水 電電話齊即可營業請電H 431337洽

高級寫字樓出售 每呎1,150元 香港干諾這四144-151號。地點繁盛。交通便利 冷臟處:明方財務有限公司

電話:5-240601

寫字樓出租 九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大厦2500

呎或1250呎出租近地鐵站交通方便光綫充足

有意讀電5-255944洽

九龍通州街254號二樓

寫商業單位530呎租售

電話:5-250630

報日僑華 墨助量救

新彩彩無報請遠 報拜式采穎色》任販就道 收附出印多雜華教訂近閱費送版刷姿誌僑迎閱向户

全經包專新歷 僑濟羅利 聞史 稱報萬 有富

九點四〇至五六九點六〇,收市爲五七〇點八〇,收市爲五七〇點八〇點八〇點十〇,八〇點八〇點八〇點八〇點八〇點八〇點八〇點八〇點八八十〇點八一一點八一一點八一一點

景

(心脈二而爲一)

8

籍

七〇元。

〇元,卅二支精梳紗三、五五〇元至三、五七〇元,四十支精、四三〇元,卅二支普通紗二、八二〇元至二、八四〇元,四代普通紗二、二六〇元至二、二八〇元,廿支普通紗二、三八〇元中支普通紗四、二大〇元至二、二八〇元,廿支普通紗二、三八〇十支普通紗毎包二、〇六〇元至二、〇八元,十二支普通紗二

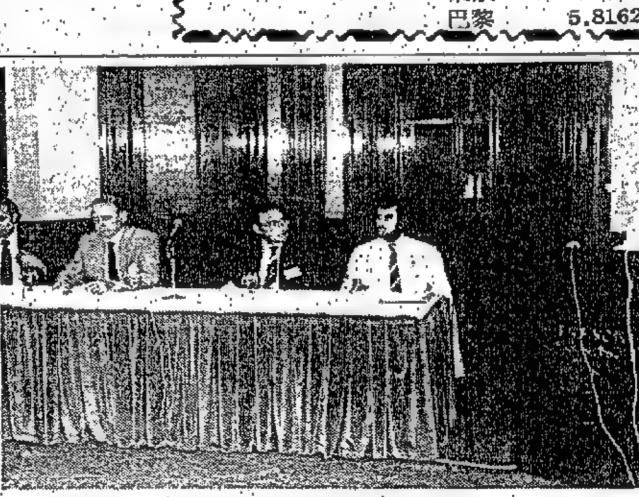
銀行各種貸欵利息一般提升一厘至厘半间升至十六厘收市,長錢拆息則略軟。

與亞

民门

恩暫未跟高。

金 . - 1.70 (522.00)



製衣業能否突破平淡

瑞視發展中新欵項目帶動

品

進市價

淡局面

下,仍銳意擴充發展,也顯示出董事局中一點事實,同時依時製衣廠在市場需求不質及能迎合市場變化,在經營連境中仍有質,即使增長幅度非大,但總證實了只要十一元,際此市場購買力不振時期,實際十一元,際此市場購買力不振時期,實際

百六十九萬零八百八十四萬四十二月卅一 下、一个人的魄力及信心。 一人的魄力及信心。 一个人的魄力及信心。 一个人的鬼及和本人。 一个人的鬼不是一个人。 一个人。 一个人的鬼不是一个人。 一个人的鬼不是一个人。 一个人。 一个人的鬼不是一个人。 一个人的鬼不是一个人。 一个人的鬼不是一个人。 一个人。 一个一。 一个一。

體產銷情 况尚嫌| 平

價局部 减 少 自 堅俏 給 率 常 降

唐周若芬接見記者暢談成衣出口

榮辱

年中爲四十八點九二美年中爲四十八點九四美元,八〇 一十二點九四美元,八〇

法國失業率

寳首飾商會主席指出

示,後至六月底止,經 法國最新失業率統計顯 (巴黎十九日電)

立檢定K 金成色機

將可提高港產首 制度後,外國一些主要 制度後,外國一些主要 程而人在這方面得以後 人士將更放心向本港商 人士將更放心向本港商 人士將更放心向本港商 人士將更放心向本港商 飾品質

· 元幣 · ; 五;每五溴

在首飾的研討會上 ON MATTEY 公司 SON MATTEY 公司 的技術服務經理 ROY RUSOF ORTH及該公 RUSOF ORTH及該公 RUSOF ORTH及該公 RUSOF ORTH及該公 OTEM CARR 兩人亦分

JOHNSON MATTH 所持術問題,發表演說,左爲董事經理陳利柏,右爲董事經中屬中爲依時製衣廠董事及胡耀坤即用所以為依明與大廠董事及胡耀坤即用所以及政治學與一門就首節針接及拋光兩

元五十高調枚千

價

京

東京股市一東京股市一

期 棉 文投疏

實收資本港幣二千七百萬

居者有其屋貸款

汽車分期付款

期票貼現 進出押滙

樓宇按揭:

失業不似歐美地區嚴重,使港貨去銷獲得較 反映彼邦經濟形勢較穩定,通貨膨脹與 力 月 以 來 日 呈 復 更 對澳 貿 易

况市糖期 活頗投交

榮

辱

香港華商

旅遊協會會員

万区

13

時譜

地 僑經濟

銀行 廣東

代收 廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司) '港幣定期存欵利率行情表"

利率
16.875%
16.875%
16.875%
16.500%
15.500%
14.250%
14.250%

除上列期限利率外,其他期限利率面議 最低存款額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢

西區分行:5-436322 紅磡分行:3-330137 图道分行:5-239650 油蘸地分行: 3-841191 灣仔.分行:5-278341 旺角分行:3-802292 銅鑼灣分行:5-766261 大角咀分行: 3-950131 北角 分行 5-706231 深水步分行:3-7790171 **登灣分行: 12-430115** 新浦崗分行: 3-270145

●押滙服務

●出口保險貼現

	港幣存款利率行情						
	期限	利率	期限●	利率			
1	十四小時	15.750 %	10 to	17.000 %			
-	一個月	17.000 %	六個月	16.750 %			
=	二個月	17.000 %	一年	15.750 %			

歡迎隨時查詢有關 可轉讓存款証」及「外幣存款」利率

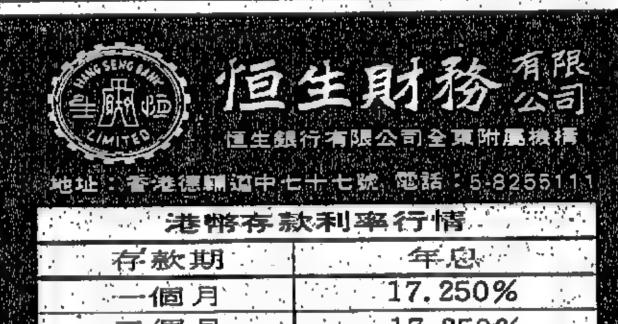
5-480252 5-771459 5-661011 5-685245 3-7216102 太古城分行: 金馬倫達分征 3-301348 佐敦進分行 3-856033 旺角分行 3-742991 3-450291 美学新部分行 0-790236

有關美元存款利率 歡迎隨時致電查詢



- 1	一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种						
	存款期	利率					
	一個月	16.875%					
	兩個月	16.875%					
•	三個月	16.875%					
ľ	六 個 月	16.500%					
	一年	15. 250%					

最低存款額HK\$50,000 (利率如有更改、恕不另行通告) 廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續 詳情請致電5-433476



77 75 763	
一個月	17.250%
二個月	17.250%
三個月	17.250%
六個月	17.000%
一年	15.750%
一年半	15.500%
二年	15.000%
三年	12.500%
最低存款額	:港幣 50,000 元
The fact that the second of th	granding in the granding being paster by the early as the

平價機票市場

京\$ 990 900 星馬泰\$1,600 敦\$2,150 韓日台\$1,530 洲 \$ 1,530 美 國 \$ 1,580 坂\$1,350 菲律賓\$1,100

九天包出 財神640 一樂園390 東 龍240

十月二日出發全程十四天 \$2,390 十月八日出發全程八天 参觀70週年大閱兵遍遊全島風光請早報名 國聯390 金 堡270 太平洋240

十一回國觀禮貴賓團

旅遊公司

3-9681323-951635

北京、南京、無錫、蘇州、15天 上海、杭州、廣州 7 月24日 (飛機上/直通車返) \$4550 桂林、陽朔、從化 7.月26日 (三程飛機/直通車返) \$ 1480 從化、廣州 逢星期五 (快車上/直通車返) \$ 395

万人 旅運(香港)有限公司 7人 7人 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890 五天海陸空聯遊 行程輕鬆 五天行程勝九天

①香港一高雄(阜機)一佛光山 住園 山 ②澄清湖一延平都王嗣一溪頭 住漢光樓 ③大學池一百月潭一八卦山一台中 住全、國 ④梨山一天祥一太春間一花運文化村住花選輯 ⑤野柳一陽明山一故宫一自由活動 夜機返港 紙收\$1,450

康 甲種(國際)旅行社聯營 台灣 - 旅團總滙 天天出發

台灣本地團天數行程任擇 皇后大道中14號大夏行1001室 ⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

中華民國觀光局寨定

\$1488

\$ 1680

5-254431-6 3-886353 3-886356 资本证明通中24级形的研究行大师1701至 为数联制编数函数6级银行中心大师716至

工商界好消息!

美國希萊貼現服務網遍及世界各地

促進工商業發展,提供以下服務:

●期票,發票貼現

●新舊機器按揭

FACTORING (HONG KONG) LIMITED

美國希萊工商貼現有限公司

3410 Connaught Centre, Hong Kong.

八天超級豪華團\$1888 \$ 1998 八天阿里山團 全部雙程國內機 住希爾頓、日月潭觀光、圓山 阿里山賓館、全國等大酒店。

台

台証十工本費祗收\$99

K -883071

慶祝雙十國慶暢遊阿里山 12天 \$ 1750 14天 \$ 1890 住圓山・希爾頓

出發:10月2,8,日 截止日期:7月20日 節目之豐,精彩絕倫,舉辦國慶聯歡 晚宴及欣賞祖國海陸空三軍精湛表演 九龍旺角通菜街24鴻光雨場17室 香港中環李椿大厦512.A室

入 主 <u>第2676882</u> 3-685567

星馬 雲頂高原 芭堤雅 七天 特價團 **型** \$ 2388 住圓山、希爾 建三、六、日 出数

5-434008 5-450143 3-7213183 3-7210543

確馳譽東南亞之專 日本交通公社 本州七天團 宫崎交通公社 九州七天團 逢星期三、六出發

CARRY ON TRAVEL 生麗安 旅運有關公司 - 12 (1) - 2¹(1) 日本日

菲島六天特級團 日本本州八天 星馬泰十一天 新航歐洲假期

\$1699 \$1990 \$ 3190 \$ 3288 \$ 5389起 \$ 5990起 代售各大航空公司機票 香港德忌笠街17-19號德和大廈 4字全層(吳冠章)主理

紀 社5-256243-8 北 角5-705352 尖沙咀3-694447 旺 海 J-846484 左 海 12-432631

美加西岸十三天豪華團 \$8980 7月17.21.288 8月1.4.8.15. 日本本州八天簽華團 \$3080 達星期六、日出發 日本九州八天豪森團 \$3380 速星期六、日出發 台灣環島九天豪華團 \$1780 逢冕期二、六出發 菲律賓七天豪華團 \$ 1590 7月22.25,28, 131日 受谷芭堤Ⅲ六天豪華團 \$1550 逢星期二五、六出致 泰馬星十二天液假團 \$ 3380 7月16,21,26,31日 8月6,10日 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

3-932697 3-936588

中國及世界各地旅遊 擅辦旅遊兼體育活動 代訂各國機票十酒店 旅程齊備、服務忠誠 旺角先施大厦5字樓510室

5-237184-6 世理航空公司機要

灣九天 \$ 1690 台 本八天 \$3190 京四天\$1645 H 韓 日七天 \$3380 國四天 \$ 1590. 國五天 \$ 1350. 星馬泰十二天 \$ 3588 夏 威 夷七天 \$ 3989 菲律賓六天 \$ 1599 美國西岸八天 \$ 5689 沖繩島五天 \$ 2399 香港總行:香港大道中 36號與珠大厦 1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街 154號地下

會社 410883-6

ag M内田の 台灣七天見開遊 E1750 進星期六世發 台灣九天見聞遊 \$ 1990 馬星七天見聞遊 日本本州七天見聞遊 達星期六世發 5 3490 4月17日 4月18日 \$ 3980 4月17日 4月18日 日本本州九州八天見聞遊 \$ 1.750起 连星期一、六出發 泰國曼谷芭堤雅見聞遊 菲律賓七天酬賓見聞遊 西北奥加精華遊 \$ 6695起 建墨斯六出程 · \$ 4480起 4月17日 5月25日 法航歐洲精華遊 新航澳紐精牽遊 ... 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站累取 香港中環德輔道中181號大新行7A

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

遊覽團 美加日韓星台泰芭菲 堤律 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

新加坡•牛車水•曼谷•水上市場

• 玫瑰花園 • 古城 • 佛寺 • arali รถๆกรุก **、科科**

芭堤雅•珊瑚島等。

十天超值豪華遊 \$3090 報名携同此稿只收\$~0000

* 乘搭全球服務最佳星航747珍寶機, 逢星期三早上出發。 * 成本最高,收費最平,行程最精,安排最妥,節目最多。

* 全程豪華膳食、住宿一流酒店、四晚夜總會, 絕不取巧,絕無自費,絕對可靠,歡迎比較。 * 專人領隊, 專業導遊, 專家策劃, 專營旅遊。 * 出發日期: 17/6; 24/6, 1/7, 8/7, 22/7, 29/7, 5/8 12/8.。



廣 會址:

香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 5-452370

草를 恒光 統性輔並全

Package Tours

韓國四天豪華團 \$1,990

WAH KIU YAT PO

逢星期六乘大韓航空豪華珍百客 機出發。持有台灣証者,回程可 順道停台北。

1 香港一漢城一太平洋夜總會一 3. 華克山莊 3. 3. 3. 3.

2 漢城市內觀光一民俗村 3 臨津閣一自然農園 4 漢城一香港 *

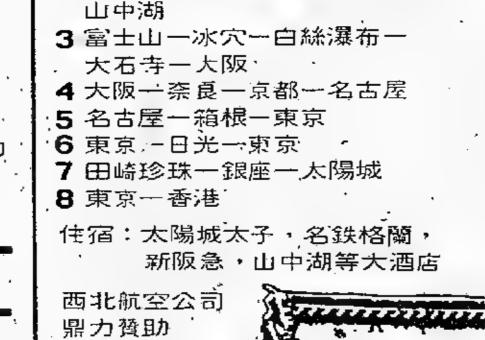
住宿:喜來登,凱悅等大酒店。

機票+酒店四天三晚

日本 天天出發 \$1,990

韓國 逢星期六 \$1,990 代訂廣體豪華客機

新宿太子酒店 新阪急酒店



美加十三天團

特快台證9天出)

代理各國糜價機票

歡迎電索行程參閱

台灣九天團

曼谷七天團

西北本州八天遊

逢星期五乘西北航空豪華珍寶客

機出發。早機去、晚機返,十足

1 香港一東京 美加多夜總會

2 東京市內觀光一富士急遊樂場

\$3,190

. 行程。

-3-692288

and the same of th

日本韓國八天遊 \$3,480

逢星期六乘大韓航空豪華客機出 發。持有台灣証者,回程可順道 停台北。

1 香港一大阪一萬國博會場 2 大阪一奈良一京都一名古屋 3 名古屋一白絲瀑布一冰穴一山,

4 富士山一箱根 東京市內觀光 5 東京一日光一東京 6 東京一溪城 ·

7 漠城市內觀光一自然農園 8 漢城一香港

住宿:大阪新阪急,名古屋名鉄 格蘭・山中湖・東京太陽 城太子酒店,喜來登,藻



華航日本高級遊 \$3,290

逢星期六乘華航豪華客機出 發, 早機去,晚機返,持有台証者回

程可順道停台北。 1 香港一東京一美加多夜總會.

2 東京一日光一東京 3 東京一箱根一名古屋 4 名古屋一奈良 京都一大阪 5 大阪城一白絲瀑布一冰穴一山

6 富士山五合目一富士急遊樂場 一東京市內觀光 7 田崎珍珠一銀座一太陽城

8 東京一香港

住宿:太陽城太子,名鉄格蘭,



美/加/日縱橫遊 \$8,990 美加日十四天 \$8,390 美日十二天 \$6.990 美日九天 全程直航西北豪華客機。 首創最新行程,遍遊美國西岸、 檀香山、洛杉磯、廸士尼樂園。 **BB城拉斯維加斯、荷里活環球片 塲、聖地牙哥、三藩市、加拿大** 溫哥華、日本東京各大城市及名 勝風光。 出發日期: 81年: 27/7, 3/8,10/8,17/8 24/8 , 7/9, 21/9 , 13/10, 16/11, 14/12, 25/12 82年:24/1,26/1,28/1,2/2.4 西北航空公司贊助

5500 \$ 12800 9380 初西蘭、菲濟島11天遊\$ 美加西岸10/12天遊 8390 2990 日本本州フ天遊

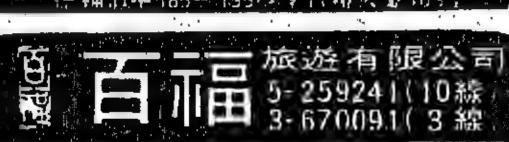
H-431331-3

水翼船往返\$ 350 逢星期六

住冷氣雙人房

桂林、陽朔五天 直航機往返\$1490 7月3,7,11,15,19,23,27,31日 8月4,8,12,16,20,24,28日

西樵、星湖、鼎湖、佛山、從化、廣州六天 逢星期二 直通車來回 \$ 850



\$7190起

5-772013 5-7908531

非島七天豪華遊

軒尼詩道458-468號全學商業中心大厦1908

3-885382 3-889734

全台灣環島觀光團(阿里山) 住圖山、希爾頓 出發:達星期日 (新增:機票十三晚酒店十接送= 790)

曼谷、芭堤雅 六天\$1490起 | 八天\$2280 逢星期六出發

星馬雲頂高原 逢星期三、六出發

九龍旺角通菜街2A鴻光雨場17室 - 拆, 在中期室内协大厦 512 图

法航歐洲。 每月有團出發

罗国局质透

: 3-817220 3-819826 桂林五天直航團\$1499 出發日期: 6月17,21,25,29日

7月3,7,11,15,19,23,27,31日 8月4.8.12.16.20,24.28日

出發日期: 6月18,24日 7月2,6,8,12,16,20,22,26日 , 10, 12, 16, 20, 24, 26 🛱

置通旋連3-910377

星馬豪華團 台灣豪華團 八天\$2288 八天\$1650 逢週三、六出發 逢星期三出發 塵華豪國韓

台灣
十貴
賓
園 十一天 \$ 1780

天地旅游畲《《香港干諾道中126號》5-421822

富豪族連公司。九龍彌敦道760號。3-814928

韶關專綫—

七天坪石、韶關、丹霞山、獅子岩、南華寺。

住宿韓家山園林别墅

贈送穿山甲大辅酒乙支

旺角彌敦道636號銀行中心711室

遍遊上海、杭州、蘇州、南京、無錫

(逢星期三、六出發)

五天直航團 \$ 1490

八天豪華團 \$2190

廣西假期一四天直航團\$1390

遍遊桂林、陽朔、柳州、南寧

(逢星期三、六出發)

查詢電話5-232055

請向各大旅行社接洽

全程飛機、住宿一級澳資賓館、空氣調節

\$ 2990

四天韶關、丹霞山、南華寺

逢星期四出發

7月20,25,30日

江南假期九天

四天\$1990 逢星期六出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

3-673107-0 5-216131

天天出發・早午晚班機任選・

美妙假期特約

中環域多利皇后街利隆大厦203室

星湖、鼎湖、七星岩、廣州四天 \$ 550

(逢星期四出發)特快車往・直通車返

(逢星期四出發) 特快車往, 直通車返

(逢星期六出發)特快車往・直通車返

東莞、太平、虎門二天

從化、西樵、佛山、廣州四天

(達星期六出發) 旅遊車遊覽, 住華僑大厦

桂林、陽朔、漓江、廣州五天

韶關、南華寺、丹霞山、廣州四天

(逢星期五出發)兩程內陸機 直通車返港 住冷氣套房

旺角通菜街2A-2M馮光雨均一切26空

源仔蚌尼詩道402號德興大厦703 A 室。

中亞旅運公司 3306248

曼谷芭堤雅6天遊

夏威夷檀香山フ天遊

台灣環島8天遊

日本本州8天遊

捷水香港德輔道西60一64號

1388

1488

1688

2988

2288

3488

5388

\$ 570

\$ 570

\$ 200

\$1180

5-222851

5-222300 3-307100

4.739228-9 H-8911325

\$ 5699

\$ 7099

\$8699

\$ 1860

\$ 1590

清邁全泰國八天\$1988起 美國西岸九天\$6833起

菲律賓碧瑤桃源七天\$1733 菲律賓碧瑶七天\$1,588起 夏威夷西岸十四天\$9633起

3-7216181★尖沙咀加拿芬珀京蒸銀行大厦地下

\$ 2280

桂林A五天\$1480 选星期三日出發 格五天\$1350 (飛機往返) 廣州、星湖、從化五天

260 、湯泉二天

西安、成都、重慶、長江三峡、宜昌、武漢12天酬賓團 昆明、成都、西安10天豪華遊 省 (全程飛機 西安、華山8天逍遙遊 兴 (二程飛機 北京、上海、杭州12天飛機團 % 開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安11天 写写话"写话"的"(一程聚機)" 星湖、從化、廣州5天遊 %… 廣州、韶關、丹霞山、南華寺5天遊

出發日期:十月三日、四日 \$1990 参盟70週年海陸空三軍閱兵典禮遍遊全島風光

台北 600 英國 998 溫哥華1590 東京 980 美國 980 多倫多1850 星馬1350 澳洲1580 紐約 1850 泰國 870 韓日台1550 法國 1750

尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)。

元大埔海域紫 TEL. 12-678212 12-673330

台灣8天超級豪華團 日本瀬戸內海フ天遊 \$ 3550 日韓8天豪華團 \$ 3480 馬、星、泰11天豪華團\$3790 菲律賓6天豪華團 \$ 1699 美洲西岸及夏威夷14天\$8589 代售各國廉價機票及簽證,歡迎垂詢 新界大埔廣福里五號地下(寶華戲院側)



\$ 1790 连星期一、三、五、六出卷

香港皇后大道中35號商業大厦603室。按6字 3-306331-4

特快十天出證

特平台北來回機票 \$650

言性 H-433384 日 H-442777 日 K-301988 H-433384

四天豪華遊\$550

逢星期五出發

明效的466例即使达阿日本的效应通识性证

5257148-9-0

⑤224765 台北四天三宿自由團 台証 由\$760至\$1280 機栗十酒店十機塲接送

高雄 紐約 羅雀 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

吉丰吉中國遊覽團

:廣東特選團: -- 0105 星州五: \$420 中 リブブ 廣州、從化三天遊 湿期☆ \$595 惠州西湖、 廣、佛、西樵、星五天 廣、從、佛、星、西樵六天 涅朔五 \$720 星期六出發

九龍尖沙咀加連威老道21號 A 德立大厦四字 K - 694971-4 K - 695545-8

苹

新與

廿二、茂、華

利

美

東

付四 馬士基

攓

廿四

廿四

廿六 永

计七

廿七

廿七

廿七

摄

廿七 馬士基

廿七 新興行

廿七 日

一截郵時間

百保利

下午五時

下午六時

下午五時

新加坡

美

温

APOLLO PEAK

红 戶 丸 EDO MARU

UNITED BOUNTY.

CHEVALIER PAUL

NAGOYA MARU

BARBER TAIF

BONNY STAR

TUNG HAL6

TA TUNG

亞士馬士基AXEL MAERSK 海岛明珠 NEPTUNE PEARL

利是馬士基LEISE MAERSK

亚莉兰 AURELIO 3

白河口 BAIHEKOU

露絲畸士: CHEVALIER ROZE

馬士基滿都MAERSK MONDO

PEARL ISLAND

YOHKOH MARU

新國爾殊。ZIM. MELBOURNE 淡洲

WORLD LION

TUNG PING 2

TUNG PING 2

HSSING HWA

STRATHCONON

SEAPAC PRINCETO

EVER HANDSOME

ANANGEL FIDELITY

SEAPAC LEXINGTON美國

ASIA JADE

S.A.ALPHEN

EVER VITAL

阿斯特拉峰ASTRA PEAK

約翰遜總統PRES.JOHNSON

CARWOOD

CHAR HANG

EVER DAWN

NEPTUNE ZIRCON

KOREAN JACEWON

伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK 日本

美國太空人AMER-ASTRONAUT

SUNGLOW

不來梅快輪BREMEN EXPRESS

亞洲羊駝 ALPAC ASIA

ROYAL STAR

EVER SUMMIT

NEP.CRYSTAL

CRYSTAL STAR

今日空郵(星期二)

昭魯、菲律賓、台灣、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、

刁拜、埃及、叙利亚、科威特·卡塔爾·約旦·新加

印度、毛里求斯、英國、北愛爾蘭、以色列、荷蘭、

比利時、丹麥、西德、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威

、法國、瑞典、愛爾蘭典和國、澳大利、發大利、利

比里亞、希臘、塞浦路斯、紐約、肯雅、南非、尼日

利蓝、莫三鼻給、扎伊爾、巴基斯坦、澳州、斐齊、

南韓、美國、阿根廷、沙巴、夏威夷、巴本馬共和國

美國、哥倫比亞、牙賈加、夏威夷、秘魯、千里達、

尼加拉瓜、智利、巴哈馬、瑪利安娜華島、意大利、

坡、印尼、沙腊越、泰國、緬甸、泰國、馬來西亞 中午十二時

THERMOPLE

ROYAL STAR

不來梅丸 BREMEN MARU

紐西蘭、法屬波里尼西亞、日本

今日平郵

法國、西班牙及扎伊爾

· 厄瓜多爾 · 秘容 · 琉球翠島 · 加本大

HP DONGNAM

CHAR HOONG SL.COMMERCE

HAKATA MARU

BITHERMOPYLAC

KOREAN CHANCE

MARINE CONTAINER

CHEVALIER VALBELIE地中海

安娜馬士基ANNA MAERSK

金龍二號

海平普城

循序率查

較沙快輪 WESER EXPRESS

· ADHIGUNA CHARMA:日本

ANANGEL ENDEAVOUR印度

SHANGHAL

GYOKURYU

HONG KONG ISLANDS LINE

九龍尖沙咀海運大厦式樓

電話以3月7215265

鍾意中心大厦六樓

電話: 12-245324

直航:雪梨、墨爾砵、比利士彬

象收愛德雷特貨閥

ISLAND CONTAINEER

收貨站:獎涌國際4號碼頭

練收刁拜(LCL)货儀

直航:遮打、蘇丹港。

收貨站:九龍倉海運橋(二號蘭)電話(3)688729

FIJI MARU Vila, Santo & Tarawa.

KELLETT ISLAND

TSING YI ISLAND

LANTÃO ISLAND

直航: 刁拜、巴連、達文。

PERAL ISLAND

開行

16-22/7

收貨期

電話: 62246121

船泊A-6泡

MARSEILLES, HAMBURG ANTWERP

Bremen. Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsink

Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo,

iverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg

K

献倉19/8

ROTTERDAM, AMSTERDAM.

HULL, LIVERPOOL, LONDON,

Lehavre With Transhipment At Antwerp

TRANS OCEAN SHIPPING LTD

到

七月廿二日開行

ARUBA, CURAÇÃO 加勒比海航機

JAPAN ROBLE 日本樂譜快輸 七月廿八日落貨 - 廿九日開行

直航: Cristobal, La Guaira Maracaibo.Puerto Cabello. (Santo Domingo.Aruba(oranjestab) Curacao San Jose de Guatemala. SPuntarens, Port of spain, Corinto, \$ Acapulco, Manzanillo, Acajutla 資倉藏貨日期七月廿九日星期三下午五點

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/LINES) 收貨站:青衣島迅發貨倉 TEL: 0 457112 0 457112 0 457387

愛國者 SL.PATRIOT **脳他馬尼拉FROTAMANILA** 阿波羅峰 APOLLO PEAK YOHKOH MARL JAPAN ROBLE 巴巴馬利娜BARBARA MARRIANA南美 依莎陶高 ISLA SALANGO

約翰碧琪 JOHN BAKKE SULU CAREER CHAR KANG NAD OBUKHOVA EVERDAWN CHEVALIER VALBELLE地中海 EVER LUCKY OCEAN GLORY OCEAN ENERGY

GUANGHEKOU YELAN TOYAMA ZIM MELBOURNE 能 珠 島 PEARL ISLAND BAIHEKOU SARGODHA GAMZAT TZADASA AUST.EXPLORER EVER PIONEER

哥、倫。布COLOMBO VENTURE INDUS MARL ANANGEL FIDELITY 摩 利 李 依莉莎星 ELYSIAN STAR FORTUNE RUNNER 馬士基滿都MAERSK MONDO DONAM 7 NEPTUNE ZIRCON . 亞士馬士基AXEL MAERSK 名古屋丸 NAGOYA MARU CATTLEYA ACE

ORIENT ACE

SANVASS

東方皇牌:

新加坡巴生

蓝雅士 BLUE ACE 印尼恰美利TAMURAEVERET1 與 FOO HSING 類島貨版FORMOSA CONTAINER基際 '富,MARINE CONTAINER 基隆 ,TRADE CONTAINER 基路 `美 GYOKURYU 天 J.MALCZEWSKI 太 廿三 BONNY STAR 豐利行 YOHKOH MARU 亞洲雅士 ASIA ACE 廿四 富 必 亞 莉 三 AURELIO 3 廿五 海 豐 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 基隆 廿五 海 豐 HSING HWA 華 廿七 招商局 海 SHANGHAI 廿七. 港 興 陶南一號。DONAM 1 廿七 東 南 HP DONGNAM 十八 東 資利雅士 BONITA ACE 廿八 新興 '星 ROYAL STAR 星、JUPITER 7 高雄釜山

廿九 福 來 日本釜山 **遂利恰美利MAKEVERETT** 巴薩倫那丸BARCELONA MARU 東南非 大 三 拉高斯阿巴巴廿二 萊 敦 珍 WONJIN 廿三 蕵 華 查華西門上吉NL.SINOUTSKERK 南非 廿五 渣 華 確華馬德里NL.MADRAS 出七 恰·和 南非偉利近S.A.VERGELEGEN 拉高斯阿巴巴廿七 美 亞 活 CARWOOD -南非留尼汪, 廿八 仕 薪 亞洲羊駝 ALPAC ASIA 廿八 大 三 海 天 使 UNITED SEA ANGEL 東南非 廿九 泛 達 友 . 民 YUE MAN

請 各善長

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記

亞澳快航有限公司 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務 收貨、集運截貨普運截貨 到港 雪梨、盟爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵) 25 25/7 22/7 23/7 亞洲翡翠 ASIAN JADE 3/8 5-6/8 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 28/7 2/8 8 9/8 6/8 ORIENTAL AMBASSADOR 31/7東方大使 16 17/8 14/8 亞洲明珠 ASIAN PEARL

太古,大阪,三井,渣華聯合航綫直航:非濟緊岛、湿克蘭、 紐西蘭快航 或靈頓、列提頓。
收 貨 幑 貨 到 港 收貨站:海運牆及彩虹德記新倉(黃埔倉) 廣 西 KWANGSI Lautoka, Suva, Auckland, & Lyttelton 開始 3/8 4/8 利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN Auckland & Wellington 30/7 13/8 14/8 新畿內亞及南太平洋航綫 收貨站: 葵涌現代貨箱碼頭 Tel: 12 247421 彩虹德記新倉(黃埔倉) Tel: 3 -642100

(每月定期全貨箱服務) 新畿內亞 CHENGTU 成都 Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby. 南太平洋(神戸轉口)收貨站:彩虹德記新倉(黃埔倉)

Apia Pago Pago, Papeete, Rarotonga, Noumea.

發 廿八 港 興

解善囊 歸 浸信商科專業學校

一電腦

7. 召期英語會話班 8. 暑期英文全科班 9. 暑期英語拼音斑

10. 暑期日文班

11. 暑期法文班

12.暑期國語班

5.银行學全科班

7.商業學全料班

香港税例

商業法律

公司法

契約法

設置IBM System 34世歷及多部Vector Graphic 設型電腦央資

Computer Concepts. Computer in Bus. Studies,

BASIC. COBOL. FORTRAN. RPG 11. PASCAL

官塘裕民坊輔仁街90號(銀都戲院廟)3-423025 .

1.二年制電腦學文憑班(偏考失國電腦學會內)

商用電腦

6.工商管理全科班

银行實務

工商管理

人事管理

市場學

C 1. F

黃金期貨

6.GC E 英文班

3-7110224-6

3-951494 920801

3-321262 7125200

3-967433 948090

0-438219 445386

 $0 - 432143 \ 427286$

3-803441 7140301

7. 商業英語

8.行政英語

9.秘對英語

10.黄芩蒸

4. 暑期電腦入門及操作班

6. 密期英文文法及稿作班

電機打字

感受打字

速記理論

3.英文文法及案作班(分初中高級)

五、語文課程(七月二十二日明課)

1.日文班 2. 德文班 3. 法文班 4. 國語班

六、電腦學課程(七月二十二日開架)

田角爾敦道719號銀都大廈一、二樓

太子道大南街18號(新觀酒越對面)

荃灣路德國40號(民天潛樓背後)

 \mathcal{O}

四三二

麥浦肯山道屏路徑(富麗華酒樓側)

Telex

L。英語會話班(分初中高級)

4.英文全科班(分初中高級)

2.一年制商用電腦學證書班

3. 半年制徵型電腦學證書班

校址: 九龍亚皆老街校極道29-38號

油蕨地頭敦道483號二至七樓

太子道214號(女子夜校)

4. 電腦達修科

良設置

5. 暑期會考補智班

2. 行政秘書全科班

3.合計全料班

初級舞記

中級特記

高級會計

成本會計

2.英語拼音班

5. 含考英文班

審計學

課程招生

商菜客信 商用菜語 行政英語

秘据英語

觀馬英語

設市投資

計劃明



心會需要

本校向獲政府選定爲三年受助中學內

誠聘高低班各科教師函履歷近照

址:香港堅道129-133號

教育司署註册斯科學校

Western Pacific Vocational Training Centre

校址:九佾尖沙则金巴利斯街了中1號二樓

可活:(3)696477(日) • (3)676144(夜)

Obligatory Subjects: Accounting I, Accounting II, Economics. Elective

Subjects: Principle of Management, Financial Management, Costing

Accounting, Electronic Data Processing & COBOL Programming; Business

Obligatory Subjects: Accounting 1, Secretarial Duties, English for

LCC & 1 Business Studies Certificate Course 佛教商會文憑 Obligatory Subjects: Elementary Bookkeeping, Intermediate Bookkeeping,

Diploma in Western Painting/Commercial Design 西洋美術 素指, 色彩、透视、構图、水彩、油盒)全科文憑

Commerce, Elective Subjects: Shorthand I & II, Typing I.& II, Commerce,

Economics, English for Commerce, Arithmetic, Elective Subjects: Cost

Diploma in International Airline Ticketing 國際航空票務全科文憑 Obligatory Subjects: World Geography, Aviation Rules, Ticket Calculation: Basic Mileage Principle, Basic Reservation Procedure, Round-The-World.

Public relations practice in show business, TV, Hotel, Restaurant, Tourism,

托福速成、商業會話、商業英文、簿記I及II、英文打字、

本中心保送各科系之畢業生考取國際性公開試:LCC,TOEFL

詳細章程・歡迎索関・毎月新班・人人可讀

校轉網手續,可於即日起到本校查詢

九龍:太子道348至352號。_

中二至中五各級有小部份學額接受申請。

葵涌:與芳道高芳街地段(葵芳運動場側)。

荔枝角道99至101號(近太子道交界成)

下列各文憑班課程全部六至九個月完成

(1) Diploms in Business Management 工商管理文憑

Diploma in Secretarial Studies 秘書全科文憑

Accounting, Business Statistics, Shorthand, Typing.

Diporna in Public Relations 公共關係全科文憑。

英文速記、超濟學、市場學、CIF及出口實務。

SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS 返修課程:

Import & Export Practices."

話:5-246682, 5-249141,

中一至中六(F.1一F.6)暨幼稚園

特爲在職人士及中學畢業生而設

TECHNOLOGY (考試中心另行通知)

夜校

新穎雜誌 柯式 彩彩無 多采 出版 多 刷 姿 僑♥迎閱 向户

孔仰岐紀念中學 英文中舉部招生

F1—F4新生

F6 大學預科文理 組新生(會考放榜 後申請)

中國基督教會

胡永輝

分校——太子道440號 3-834334 校監

註册並可代F2——3派或欲轉來本校就讀可到下優勝 不) 一万.5分文理商科班)

新址新校為獨立校會環年度起遷往九龍塘界限

月三日開課

新

包羅萬 經濟 聞翔 富 有

一三三四九 八六六八八八八 校址:香港:海扶林道保德街33至39號。 堅道97號。 報請遠 華多數訂近閱

理)

校轉網手續心

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

本校招收派往其他學校而欲轉讀本校之中一新生,有關轉

5---253163 3-----835252 3-----966675 府來,大去的考國

有意函本校秘督處治

校監兼校長・

. 趙光國

校址。②元朗撃壞村新路安基大厦

:一九八一年七月廿五日下午二時下

中文部·A·中六台大預科班。B·中一——中五 医腺炎節騎行級·英文部·F.1——F.5會考班·〈重讀生優先取錄〉 人本校 爲政府選派學位中學,全校冷氣設備〉

(非華利) 觀境

H

學招

天主教瑪利

元朗安樂路壁虹樓(大榮華酒樓後面)詢問電話

名學董事長·何鼎民 校監兼校長・

校址:觀塘學屏道一

元朗 崇 仁 英 文 書 院 描 生

級別

中

政府派位中學

即日開始(毎日上午九時至下午五時) 11-F6 中一至中六 F/M/及F/N5 (三)F/M6報考中文大學及台灣各大學入學試 自闥校舍,中央系統冷氣

F/MARF/No

分文、理、商組

校址:元朗安寧路五十九號 電話:〇-花郎 完全 電話:〇-

董事長・徐月階

校監:區瑞章

ー七七四二六六 獎助學金

英文中學F.1至F.6(中一至中六)校監兼校長四十五擴招120名設獎助學金輪型兒

慕德英文中學招生

(二)報名:帶備學歷證件連同照片兩張到本校教務處報名。 (二)報名:帶備學歷證件連同照片兩張到本校教務處報名。 ②香港·乘搭合成恭小輪,半小時到達。 ②香港·乘搭合成恭小輪,半小時到達。

考試日期

新法英文夜校商科部 **NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL**

COMMERCIAL SECTION 校址:九龍太子道219號新法書院 電路: 3-7119209 (2:30-9:00 p.m.) Mon.-Sat.

Applications are invited for: ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing Sept., 1981) leading to Professional Exams. • Business Management Diploma (LCC, IM, AIA) • Commercial Studies Certificate (LCC, Pitman, IAS) • Secretarial Certificate (Pitman Group Cert., LCC) • Executive Secretarial Diploma (Pitman Higher

Group Cert., RSA, LCC) • Banking Studies Certificate (AIB Stage 1) • Accounting Certificate (ACCA, ICMA, AIA, LCC, Short-term Elective Subjects & Practical English Courses 本校爲必文(PITMAN)考試中心

學生在本稅修學秘書課程:可直接考取必定考試易專業! 私書全科證書。課程由工商管理硕士、會計師及專業人士任 **秋。詳細章程可往香港圖書中心、展術書店及各大書屬索取**

月明日川統念書院指 了一个人。 一一九五一四九四 一一九五一四九四 一一九五一四九四 四日開始,每天上午九時至下午九時(報名時帶備相片雨張 中文、英文、打字、會計、經濟、商業知識、中史、數學 保送參加香港中學會考,倫敦南學會試及必文學會試 保送參加香港中學會考,倫敦南學會試及必文學會試 一一九五一四九四 中文、英文、打字、會計、經濟、商業知識、中史、數學 保送參加香港中學會考,倫敦南學會試及必文學會試 一一九五一四九四 中文、英文、打字、會計、經濟、商業知識、中史、數學 保送參加香港中學會考,倫敦南學會試及必文學會試 一一九五一四九四 中文、英文、打字、會計、經濟、商業知識、中史、數學 保送參加香港中學會考,倫敦南學會試及必文學會試

科專

遭善兵 支書



招生通告 本校爲教育司署選派學位中學 (全校冷氣開放)

F1-F5(凡獲政府分派學位而欲 轉讀本校者,本校可代申請。 F6(預料班) 齒考成績公佈次日 帶同成績單,原校成績表到本校,登

記辦理 報名:即日開始(請帶照片兩張)。 校址:九龍大角咀嘉薑街38號(大角咀碼頭

紅實石酒樓側)。 2 E > 10 / 13 D / 16 (18 / 37 / 44 A) 51.72.87號巴士總站,交通方便。

電話:3-964621 3-964519

OBERLIN COLLEGE

機校招生通告 書院

402724)

中於、(一 語會高理

〈學通告

書 度

書實務·打字及縣音視號打字·電訊環論及實幣·社文優惠· 輔導科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及科解。 **兹册日期:即日開始接受申请入學**。 拉册手續:申請者須親自携同成績表及有關證件,这同該等證件影印副本一份, 二对相厅兩张·到本校與寫申請表格

料,目:潭記·商業書信·辦公室實務及Telex·打字 Single-Subject Courses 暑期商科選修日班(只收女生) 科 目:初級簿記:打字 FULL TIME STUDIES COURSES (九月份日校全科班) 只收女生 Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下午班) 學制:本秘書班以八個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程,修業期滿者 可勝任商行私書及遠記文員等職位。(只收女生 科目、必文連記、私書實務、雜記會計、商業書信、進出口實務、辦公室實務 重执理論及實習、打字、錄音視聽打字、社交儀息 编導科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解 Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班) 學制:本商科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程·修業期階 者,可陈任各大商行私書,會計及文員等職位。(只收女生) 科目:初中高級英文簿記、必文建記、商業書信、進出口實務、辦公室實務、私

CITY COLLEGE OF COMMERCE

致私:九龍獨敦達498-5(N)號一至六模(泰盛商業大厦)

校務處:二模(2字) 3-306173

香港銅鑼灣新尼詩道458-468號四樓(3字)

(2) Pitman Examinations Institute , 公文考試學院

校務度(七樓(7字) 3-853568、3-858577

已投英国商科专案学会認可學生可申请参加下列學會試:

本校設備:教具及全科課程等均與英國商科及秘書專業學院相同。

,(1), London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦商會

前介:本校為一商科及私書專業訓練學校。採用英國專業學制、師資及日校課程

SUMMER COURSE (27 July - 28 August 1981) 暑期商科班

Full Course (A.M. & P.M.) 暑期商科全科日班(只收女生)

本商科班以五星期間完成下列科目。修業期滿者可勝任商行會計及文員等職位。

九龍彌教造570-572號一至六樓(基利商業大厦》

金幣商業大厦(驅魚恤樓上) 5-776799

市清潔

請勿亂

服婚的娜安

倫成已

保持城

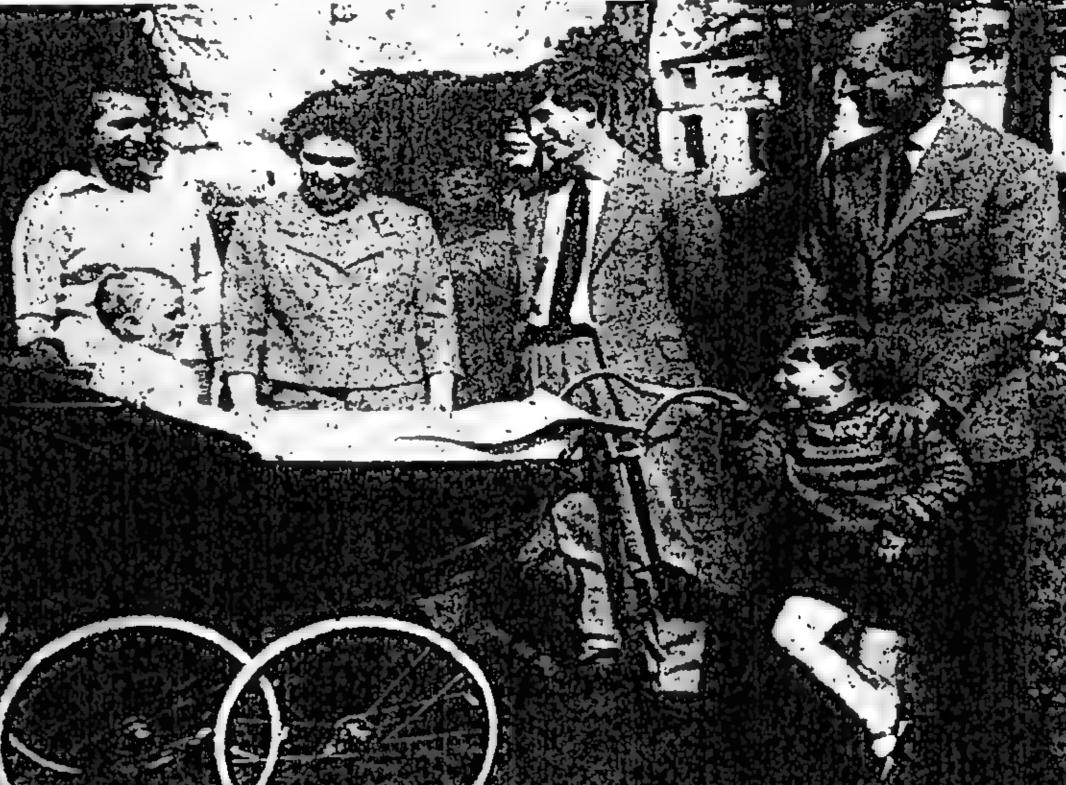
顾校交替班招生

全日制

苦艱畏不而直正應世處

汰淘受必益利人他顧罔

想着人爲先處處應問期學求在出指



治病

鹽中

至。另一具數樣保護系統防止位置特點是一個自身完整檢驗設備。它则方法可用於條值探測。確保整個別;區百分率規格化。換算系數碼即;區百分率規格化。換算系數碼

色

層分

盤析

備有

處理

经制五種外 禁止一具數 一具數 學

外在的時控事件,例如數字順示器。

作班與爐下性 形項班床,灰 合對項燃幼鹽

有

就形 題 現 口不有能 微 篇刺 亦 更 下 而 或 則 週 二合 轉 求 激 利 與 的 影 裁 有 » 干在 變 量對 用



料條穿會於向鐵毫會氣燭退在轉了米

顾同烦疑的成果效一 造部的重带的。果件

完低利無不收成和無不設置

自

製 雪

全部 過

音有理,這一類

在流出間煙輕



即與本版合辦

暑期派

推出自助答

兒童天地

潮流貨品身

Principal =

面穿着,適合年青小姐,無論模長袂,被短袂所設計之段新皮草(八一至八二),随中的阿

丽妙韻萬家歡

快樂家庭填詞歌唱比賽

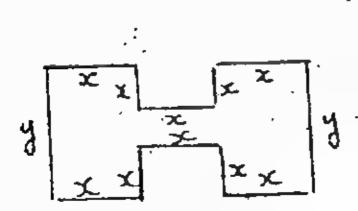
月舉行月底止截報名

雄風社主編

Revision Exercise 6 . Using the formula

a. a = 1, b = 2,

b. $M = 1_{\lambda} b = 3_{\lambda}$ c = 3, a = ?



find A.

c. If A = 18, $x_1 = 3$ find y. 3. Change the sub-

a. $I = \frac{A B C}{100}$

X = Y(1 + Z)

0.5 16 80 150

ing missing value for simple interest 🙄

Amount after 2 years = \$660

Rate = ? 6. Find the interest for \$300 at 20% p.a. compoundly:

a after | year

 $C_{\bullet}, Y = 1.5X$

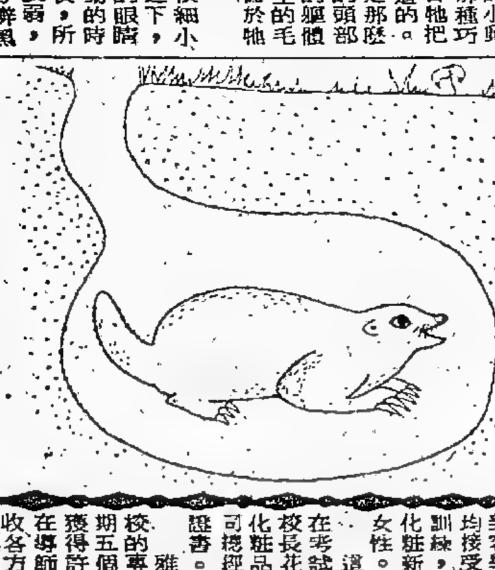
D. Y = 2X - 10 $E_{\bullet} Y = \frac{1}{2}X + 20$

. Answers

1a 2 · b -3 c 2 $2a A=3xy -2x^2$ р 55 c 4

-0.47 5a. \$4000 b 1.5 years === % c 5% pa.a. 6a. 260

b. \$132 c. \$218.4 7. D





到香港

Form 2

below find the unknown:

c = 3, M = ?

b. If x = 2, y = 5,

ject to A :

5. Find the follow-

c. Frincipal =\$600

b. after 2 years c. after 3 years ,不先設計,不依程序,以就必須先事研究方法。近

則事倍而於然後出發

而功半;曾時失事,初學者。曰、以意以之之。以言後數,依法而行,則以注立道生」;有了「成竹」日工技數,要求「真」、「第

月六年酉辛靨夏

學的繼子來記事,有「大事結大結」,「小學來往,亦不需文字。這後,人類生活,逐 制作文字的先河。 一學來往,亦不需文字。這後,人類生活,逐

小事結小, 水事結小,

活」的傳說。成爲後**賢,聰敏者,乃發明用簡**义字;人與人之間,絕

并而言:,有山茶,牡丹 深深地处得所展出的作 深深地处得所展出的作

, 树,数艺,水仙等;以 ,柳,数菇,樱花,天 花,紅棉,竹,菊,柿 玉蘭,海棠,菊花,梅

班是構圖各異,但都是白頭翁,點為 然為 等。作品白頭翁,點為等。作品白頭翁,點為等。作品有質為,然為

院工筆

花鳥傳

·孟鼎,再齐多比一是也。 《重要紀念文字,刻在鐵鼎上,故稱為鐵鼎文。墨子曰:「殊之⁄重要紀念文字,刻在鐵鼎上,故稱為鐵鼎文。墨子曰:「殊之⁄统鼎均屬與質之器,爲殷周時代重器。周宣王時代,史臣太史/《二 一鐵鼎文,亦稱「金文」,將文字刻在鐵鼎上面,所以稱之

是也

唐

鴻教

畫展

感言

信 文

本美國分部一次 一本美國分部一次 一本學情數。後由舒女士介紹寫實,與來相見。黃靈根之間,並和明魯明詩學,從或一一人,一次被忠屬從或(詩所委員),代表楊志之,林來榮(詩所委員)。出席者有易大德,楊向時,數中與,弘揚中國文化,貢献經、黃龍及、新遊與大德,楊向時,數中與,弘揚中國文化,貢献經、黃龍及、新遊人大會代表明國則是易大學等語。隨請易所長論語。易數授將詩所歷年工作,及現在與將來工作計劃,盡成國出席第五屆世界詩人大會一是展都唱酬,人人奏情風發,發展對詩所歷年工作,及現在與將來工作計劃,並相明魯明詩學,做等所與別所是的,歷年領身中,是一個,以表敬感。各位回國後,講向張晚公院是代達同仁祭中之忧,並恭候超居中,實際人,發出於一旦,以表敬感,多在回國後,講向張晚公院是代達同仁祭中之忧,並恭候超居中,實際人,並不分成功。分部同一一本,以結應會。易所長將之對相關,並相明魯明詩學,從主衛保持一一大學情報,亦十分成功。分部同一一本,以結應會。易所長將之對相關,並相明魯明詩學,從主衛保持一一一本,以結應會。易所長將之當相關論,並相明魯明詩學,從由太同一一本,以結應會。易所長將之當相關論,並相明魯明詩學,從由太同一一本,以結應會。易所長將之當相關論,並相明魯明詩學,從由太同一一本,以結應會。為所長將之當相關論,並相明魯明詩學,從由太同一一本,以結應會。為所長將之當相關論,並相明魯明詩學,從由太同一一本,以結應會。 一本是展都唱酬,人人奏情風發,雜與杂然。數等和之語,如於上戶十百中午假座三獨一一大會,整代表,並在國人不可以由於上當一一本,以結應會。所有與一一本。 中 國書道協會主辦

我愛梅花書畫 梁鈞庸策劃。

國書法舉要

_

陳馥傳

港藝術中

心陶氏夏日藝術學

含開幕而作

作國畫展圖

TAY

何

「魯匠」;變而能出,可成「魯家」。「魯匠」與「魯家」。其為與著有得,才算入門。入門之後,根基鞏固,就要變;「成了」,第二階段是「蓼」。「臨」與「蓼」,爲初學書法的:「下野」——指書寫。乃初學書法的必經途徑。當寫的第一時到,用。分開來說:

陳英燦作し

巴海教辦旅師訓練班 張江美 **原然起敏的一个完** 祭髙的意向,實在令

會長級會議

佛學班同

多經」。 歡迎參聯,共結勝綠海 漢學與,請葉文意居士複講: 是期三)下午五時半至七時,在 是相三)下午五時半至七時,在

へ風 粮州 * 1

电台

大士年特輯,五十五分,傷残 人士年特輯,五十五分,常年今日。 八中文字等)。 一个中文字等)。 一个中文字等)。 中文字等)。 中文字等)。

宗母。 221583

立分,警長手下無腸兵一分,生活的旋律,卅一分,生活的旋律,卅



鮑少游畫展 山博物院主辦

,報一報

来詞作 列心黄橙

滑州新

· * 蟲新

, 州 分

トの種類を

模公中

偶奇遇記、 生糊塗雙探 致動 麗的第二 四歌樂。

,「魔岛居 開及天氣報:

二時卅分

經 整 半 小時 之 通 天管 家 随 提 要 」 , 卅 五 分 , 「 新 通 奇 」 , 卅 五 分 , 「 新 一

神路通

一,四十分,「四力」,州分,「綠樹成」,州分,「綠樹成

四時, 「芝麻街」

清體開飯聯 通片」。 二時四十分・「ギー二時四十分・「ギー二時四十分・英語長片:「風流電家」。

· + : ATTER NOR 語

大学新聞報導」,州五分,「数樂今省」。 今日財經」,州五分,「 会日財經」,州五分,「 会日財經」,州五分,「 会日財經」,州五分,「 会日財經」,州五分,「 会日財經」,州五分,「 会日財經」,州五分,「 会日財經」,州五分,「

• , 光簡。新報

・(粗紙のでは、

三午新續時後間珍

搖爛天使

開簡報・

今 海 分 :

教先生

多畴斯

へ 祭 開 瀬 掛 州 輯

· 藍色的 《- 卅五分 ,四十九分, 「香蕉船」。 「一二八佳人 「一二八佳人

积告五報 • 報

心,一報州新記簡老新

報樂新。告分開。

一年,早及節目, 四十五分·經濟快訊。 一十五分·經濟快訊。 一十五分·經濟快訊。 十一時,LAM時十時,閃閃星辰。 八時期 初 八珠每場 佳香處 電影欣賞:「馬神偷情電影欣賞:「馬神偷情 奇一 十五分

遮山

 \sim

操老友

賽 果 分

「民間値

無線翡翠台 「七十年代 仙瓣針 「午間新聞

業第

,友氣,,,

調節・・・續節

賽動時

天涯」。

風水 風水 風水 風水 風水 四十五 一五 十五十

· ·

八新早報

天 和简老天 友氣,天 氣 早報友氣 配報光氣 報入展,記報七一告分報六 告時老天一告時。,告

和你又約我

へ新,,

一般と数事・

声瞪電話3.22130.

精家一三维

廣一。簡子時 紹 年 報 年 級 新

自然法英

,粤曲點

分分十 報底, 落報

語新地大一新翠拉夢椅:

本報分類廣告

十二時卅分,妄狗

事重重,

。**,八** 卅**時**

與利。因此,他沒有計

2、主要教他功夫及 劉家良收鄉少秋馬

環姐揭開競選序幕

勞錦嫦被特别介紹

無綫明珠廿五晚播

重線份,雖然今次是太 一次位弟子,前者有何聲 一次位弟子,前者有何聲 一次位弟子,前者有何聲 一次位弟子,前者有何聲

行拜師係式,影視中人師,昨日假海城酒樓舉一類少秋拜劉家良爲

他表示。基本上,先教劃與秋仔合作拍電影。

中國紀錄片

藍色的血液

圈樂娛

年度下半年

陸五 個劇團

準備來 紅機女與紅虹母女組成的市劇團 个港河出

鄭少秋拜師劉家良 先紮馬步再學洪拳

一種對人類 他便命「一拳打死他」果萬一收下不肖之徒。第,都「唔亵得!」如

田於很久沒有習武,因此師師父時時記住他。 秋仔农示,鎖匙扣是日常一個包金鑽石鎖匙扣是日常

は・「文武全才」・秋仔の師・現在又拜劉家良爲

响應傷殘 麗的二台出特輯 八士年

星加坡小姐合影。 香港小姐勞錦塘。(下面)勞錦塘與左至右馬來西亞、南峰及非律實艺同鄉們請律師要求美法庭頒禁制令只是語言。(上面)環姐競選大會芝同鄉們請律師要求美法庭頒禁制令只是語言。(上面)環姐競選大會

南神縣等託,也不想被 東有成,早勘羅叔退休 東有成,早勘羅叔退休 華叔仔大女大,練 華叔仔大女大,練

勞錦嫦在美順利參加競選

整果智多星」,這一銀 與馬智多星」,這一銀 所玩聚性質。 問題與一如今已視拍片 為玩聚性質。 問題與一如今已視拍片



下:「蘇

麗的總經理已定 稍遲點才能公佈

一第最影 ,作風也大大不同。以往個人質出一個事新概念及新手法與 出其正女人族的面貌外 正深入女人族部落拍攝 正深入女人族部落拍攝 当的半耙錄片—除了女

螢影星聲 整城探班,他表示得别 受妻等琳琳,遇变赞都是 受妻等琳琳,遇变赞都是 受妻等琳琳,遇变赞都是 受人。而到松仁及被大衡 及问载将何突然想到入 及问载将何突然想到入 及问载将何突然想到入

傅齡 家良南斗官北少爺

招待會上差點落淚







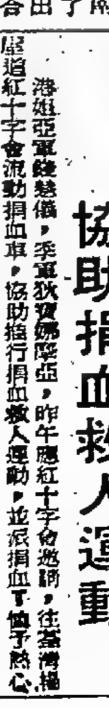


麗的分三次直播 皇儲大婚盛典 狄寶娜話唔曉做戲 年滿后再當空姐

問題,已經解決 好。」他與公司

大東 良純 的是如野人。

錢慧人







·公主。(左)文墨(符女花(右)翻松!

過一個花

班莱麥冬

東子變得細小,生長 一、放此很適宜在室內 一、放此很適宜在室內 一、放此很適宜在室內 一、放此很適宜在室內

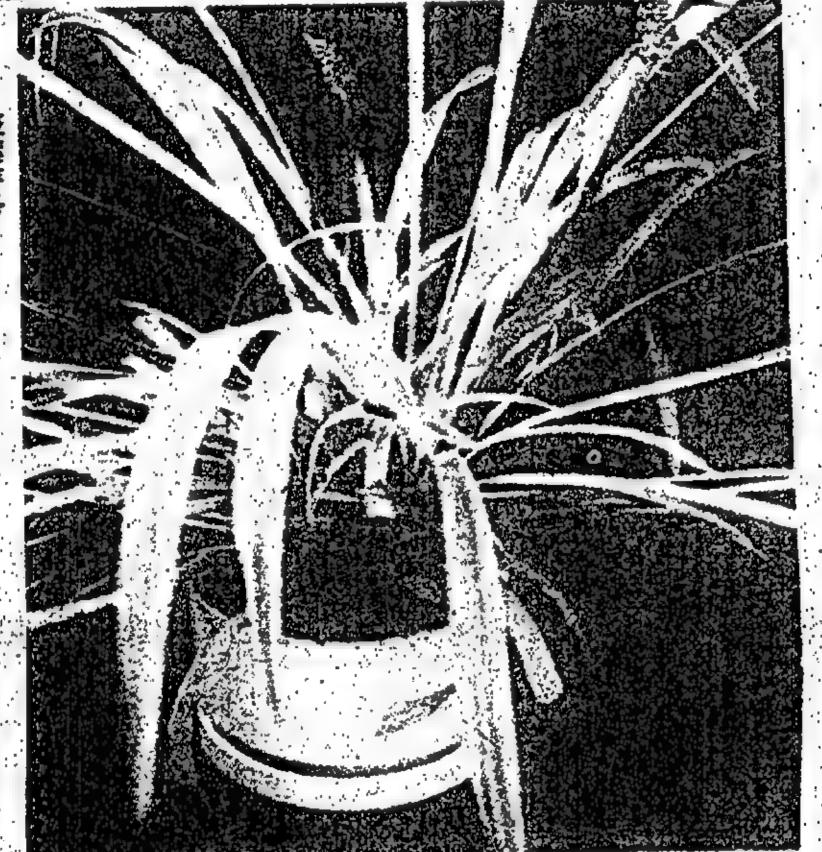
一帶等地都有大量竹苧如南美。巴西。東南亞,物是遊於熱帶地區。東南亞,都是遊於熱帶地區。

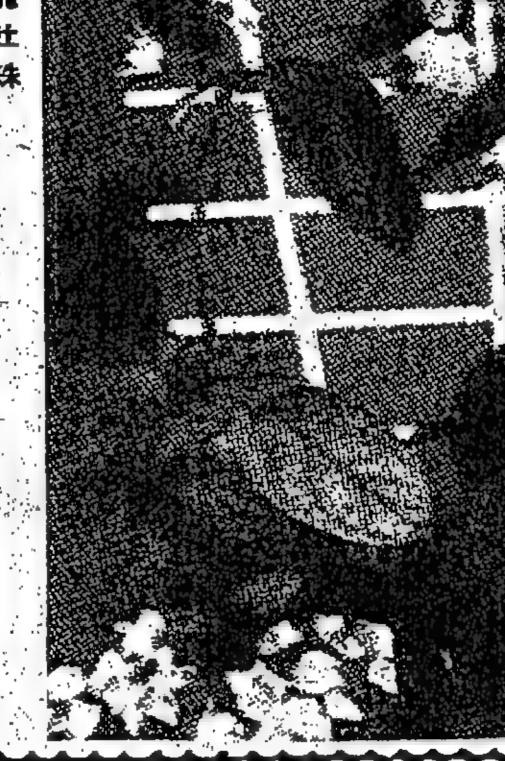
NOON

小花,如龍口花形似楊桃的花花形似楊桃的花 因而得

固保護不過











國篆刻藝 娘。 切兩種刀法,沒 五、刻封 这樣筆道館批有力,看起來有種自然的妙趣,不要有造作之泥印,其章法渾厚古拙。邊關突出,黛道遺動。 刀法用冲和

眼現象 · 故而得名: 可能是多繁在多天东 宇來源 · 則不甚消禁 一般人把它稱為「多難一般人把它稱為「多難在多天有体」 一般人把它稱為「多難在多天有体」 一般人把它稱為「多難在多天有体」 一般人把它稱為「多難在多天有体」 一般人把它稱為「多難在多天有体」 一般人把它稱為「多難的,也是我的猜測而已。 是我的類類植物是發的名 是我的類類而已。 是我的類類而已。 是我的類類而已。 是我的類類而已。 是我的類類而已。 是我的類類而已。 是我的類類有一個人

花之百夏

間進行奸類,每一類與都用汗類法,利用修數不來的枝條,選擇肚缺 迎,故此紅花外,也有阴紅



大門外廣區果然寫

册真等

博雅畫廊 隆重開張

E

8

Service and the service of the

李文新作

¹組,它宜一夢一夢的 一組,它宜一夢一夢的

造

在,一般地也有數院、圖書館,及業餘文藝團體 前两年較嚴重時停押了一大工作者數院、圖書館,及業餘文藝團體 前两年較嚴重時停押了,原有的一些文藝設施和組織就不足夠。一經 一次與重新的一個小城鎮,本來就有它自己的文化生 不例外,比如我們原本有一一 大學文流的場所,它由非定期活動發展成爲經常性 龍山歌、鹹水歌等等……。 紫交流的場所,它由非定期活動發展成爲經常性 龍山歌、鹹水歌等等……。 紫交流的場所,它由非定期活動發展成爲經常性 龍山歌、鹹水歌等等……。 紫交流的場所,它由非定期活動發展成爲經常性 龍山歌、鹹水歌等等……。 紫交流的場所,它由非定期活動發展成爲經常性 龍山歌、鹹水歌等等……。 紫交流的場所,它由非定期活動發展成爲經常性 龍山歌、鹹水歌等等……。 紫交流的場所,它由非定期活動發展成爲經常性 龍山歌、鹹水歌等等……。 如此不能對於大力發展了,致們的一個小城鎮,本來就有它自己的文化生 不例外,比如我們原本有一一大學的「深圳市現在有人口三十六萬多。以前作爲蓋 响,這個情况在全世界來說一次,與別時深入,

玉誠暢談

体圳

,可放在翻邊,每天有题宜它生長了,在室內的來多,看它四週的環的知道那些環境的來多,看它四週的環

期三〇四第

東温温低。

的爆竹。由於這是深圳市第一家門面裝修雞蹬,地處市區中心,因而攀衆極爲哄動,治、汕頭文聯、廣東省文物商店等。中外基質數百人,異常熱腦。剪綵後隨即燃點兩京靈陽、江蘇省與術館、徐天敏、王舜民、趙振川、馬可、廣東臺報、廣州文藝、四、彭可兆等。此外,致寶寶者有:蘇亮、紫漢珠、賭涵、關山月、程十楚、吳俊發、 ,供國內半業人士全考、研究。 如用外人士欣賞、研究。董順又設有外國及香港出版的各類美術當籍、查册、知識小册 董順負責人說:「深圳博雅董順」將不斷舉行各類型的美術及工藝品展覽,供來深圳市

。同時又展出大量石刻拓片、古花版少、程十处、聪明、宋文治、水作品及老一些及年青一代的查家,明幕期間,展出已故做出变家吴凤明幕期間,展出已故做出变家吴凤 深圳文化局長張玉誠

依然是中國少數學 在話下,就是安作為 文物會萃、人材的 交前,歷史上許久 情寒不之數在材為許現 也下在都幾今望京多在 甚描少。個天出都明的 有繪數它保,不,代西 店開過並展。這幅「紅港人對賴少其並不陌生 其一幅大「紅梅」;然 其一幅大「紅梅」;然 屬多餘了。 屬多餘了。 一進「中國」二字// 經濟特區」的需要發展而成的。 經濟特區」的需要發展而成的。 經濟特區」的需要發展而成的。 經濟特區」的需要發展而成的。 經濟特區」的需要發展而成的。

理很有趣味。 造型具「吹簫仕女」 澳瓜,因而更進一步,因而更進一步

。 碼, 一康八 熙成一

孫原熙。可惜章整壞了 所原熙。可惜章整壞了 ,八成是真實,年代起 小精細壓了,可以列爲 小精細壓了,可以列爲 小成是真實,華的山 是品,他說: 一個說: 一個說:

問長問短。他說今年十的審查鑑定名家蘇耿春的審查鑑定名家蘇耿春的不發打聽那人是惟

整很多,但這一幅是假 題字的山水,他們合作的字 題字的山水,他們為 工時數 說得都很有道理,有一 的。 是親戚,他俩会 是親戚,他俩会

心文藝發展受到一定影別新世界新面貌。社會實質在的,比如電視節目

(留,必與) 切都明白

「既然你不打算上報館,進來「維威,時酬選早得很呢!」「柳小姐,再見!」他揮手。

之。 一次追接子喝合醉的! 一次追接子喝合醉的! 一次追接子喝合醉的!

集

好 勝 小 小 風 思 思

滑候了事。

好己去的弄, 夠的得會, 位像的, 人商彷戴時 電 搞但數

而便有道樣的情况,隆重的歡迎儀式會攝影經歷,星城正等待黃阿姆斯的到來,但點,我們聚集在文化宮旁,囘憶起這位鐵道,六月的一個晚上,透過月光,下發統於這位太空人的傳奇故事,至今仍爲人們跟 , 是在他順利完成登月大約一年之後

7」她深情的眼睛!

她的一生

她是一朵花?

我不客氣了

只因建座多裔停車場,並不化假日,各處海難車位不足。

在冬天可能會落築,但春暖水過多,水份多,水份過多對七寶料

沒有是

魚集

蟲鳥花

停車場

只要比以前心,已算有點成積至公共機構與商界負污案件激增。

· 好附侍者愈白飯來 「我們吃饭吧!」 | |

一她不特他的同意

「那我們走吧!」她說完便吩咐侍 「你現在還不舒服麽?」 「你現在還不舒服麽?」 「你現在還不舒服麽?」 「本來是要囘報館」趙的,不過我

黑海留良

2

照,而且你又是記者先生,理應由一令天辛苦你一整天了!爲的是替「那有小姐們付賬的道理?」

」機飲把賬單

"好的一致不醉倒就是了。 他们眼。

李,但可不許喝

杯裏

河,脚步也**低**的 荆大樹下掩映 种過大厦

家道

以,後謝

伸衣手的

發在撲正睛時 落大向想一!

看,呆住

加加林召喚我們大家飛回,時而又注視着遊僚的問題了些什麼,像是在回

在背後

次,他轉過身子 整個大殿的那個

,不敢出聲,還急急離去,避 一女,只有七個,但十分騷橫, 一種,又不守規矩,中途微奪 一種,又不守規矩,中途微奪 一種,又不守規矩,中途微奪 一種,又不守規矩,中途微奪 一種,又不守規矩,中途微奪 一種,又不守規矩,中途微奪 一種,又不守規矩,中途微奪 一種,又不守規矩,中途微奪 一種,以有七個,但十分騷橫,

人先叫的,便挨了,一個男漢又把小二敵は一個男漢又把小二敵は一個

了一个都

下身子。一個

教人把車開來的。車,劉成和說是二天後可以辦好車樣本,要她選擇,她選了一輛後,便是她爹地劉成和來看她了

好女兒短的安慰了一陣一个女兒短的安慰了一陣一時,就是她為家庭,生了,雖然對李老頭沒

天场。

咐小二多要兩壓老酒,幾個小菜,小正要結賬,雙妹却突然加以阻止,並方,與別人打交道,都是她的工作。小靑是負賣事務的,買什物,找

只好讓他走了。

要知道,此地不是倫敦 死刑,應不應赦**至**。

死刑

A

汚

,並向她致謝。」 我已有約。」 酉岡沿界打兩圈,努小姐希权们打牌告一段落了

篇:

的男

他錢老

华醒來,兩點出去吃了些東西,無處可去,但 整慶六點,增岡回到自己房中再睡,下午一 整內黑暗,他到了中房,推門而入。 苗雅關了電視機,曹岡返房,十一點三刻出

「你打電話來後不久,吳小姐出去了,你回他是一個人戀?答道:十一點十分,當岡在客戶中候到苗麗囘來「好的,拜拜,」「拜拜。」

藝人

異人

何埸得愁。」 剪岡笑了。「是一六十元。」 她在他身边坐下

京革

感奮録

樓

家中除了僕人之外只得她一人,她開門請金超進客李小蝶的門前經過,小蝶如何不喜,更巧是父母與人指了去。

樓春

見

1.而已,她家的女工是上海人。建成,由台北來,勞小姐一人顧,很大,她的丈夫在四非工作,被

切中時弊,修得了全地大家同唱太平歌!」中仍放下展刀,獲福里小孫與能坐,人籍百年

劉木繆帶劇團到各地演出。但們帶笑告非。

· 小 斯 以 我 便 配 。 小 嫌 道 。

「你想看那一套電影,娛樂燈是皇后。」金超道:「這時光去看電影燈來得及。」她看壁上的時鐘,二人這時光去看電影燈來得及。」她看壁上的時鐘,二人一這時光去看電影燈來得及。」她看壁上的時鐘,二人外邊走走,或者去看一場電影。」金超道:「我也沒有一块邊走走,或者去看一場電影。」金超道:「我也沒有一个交先得過份親熱,對一個女孩子說睡午覺,雖然是

了硬旺,然後才决定。」,娛樂還是皇后。」金超道:「過十五分鐵,時間有的是。 過十五分鐵,時間有的是。 一場電影。」

餓院

講海

塔の思

加霉本成

詞枝竹港香

傳.重:公牛

劉木鐚式流亡到日本

超選作躊躇,李小蝶已下地位学小蝶,是同班的同學。

」 金超道:「

・以後就發生で出「復活」・「

天刻涯剣

你数

不有則趣,爲了這,一定日子,可是金組以為 原體學 無優的男生

到却見到金螺的哥哥和

於 就 就 跟 他 来 了 。 」

她點頭承認:「我現在實到它的苦辣滋味了一代人,爲什麽都把婚姻當兒婚!」外祖母抬臉盯望她一下,獎口氣說:「你們外祖母抬臉盯望她一下,獎口氣說:「你們

女話你

,我罪,

1 但他

她思一一難道,她是是他的活語?

什麼如此音

她真的想我把那雙玉器失妻

CKK

和外祖母的

說弟

話,數學與說

有资格做事 庭作勢? 妮正經地 戴目標,

人,他不是色狼,也不是急色鬼, 理,就怕性格也以假面目出現…… 我不敢相信他。」 「表情和動作裝腔作勢是必然 「多少要斯文些吧?」雲妮笑 有不錯的

名雅· 月期可见 光不满题的 2的女人,她在城上的银白色小路,有一條是的通方,有一條是的通道,有一條是

局的街道,莫非在那由於商數的天文望遠鏡也無法微小的城市,有一條用品

_

是不無原因的。 是不無原因的。 是不無原因的。 是不無原因的其一個 是不無原因的女人,她在 是不無原因的女人,她在 是不無原因的人,她在 是不無原因的。

就要

彼。

子堃



另外一人是中年间

者痛之情,又迫我數落他!」他?」美瑛說。 他?」美瑛說。 「其實,他本來已經夠煩的了!你何必愛次都是匆匆來,匆匆走,怕我教訓他!」外組母說:「藍風結婚後,沒來過多少次

地的全是大漠,登時是他們見店中倒滿一

《好留在客庭· 《交談》片刻: 《交談》片刻: 走回自己 阿強嗎?

限台。」,美瑛,找他,如你認為他還可以的話,美瑛,找他,如你認為他還可以的話,發神地坐在那裏想心事,老祖母慫恿說:

你再仔细的噁麼,好像你再仔细的噁麼,好像 是從防火梯口那個沙井 是從防火梯口那個沙井 是從防火梯口那個沙井 追來呢?娜塔莉,你不 會知道我們溜進這條歷 次,週國黑沉沉的,他怎 會知道我們溜進這條歷

至看到那個指示 通向療養院的盆 至看到那個指示 過向療養院的盆

少須要陪李先生三晚,說是本外須要陪李先生三晚,說是本外不再是女孩子,她悲哀的原有一陣悲哀,那是想到自己概以一种悲哀,那是想到自己概以一种悲哀,那是想到自己概以一种悲哀,那是想到自己概以,不再是女孩子, 雌眼一個人

基道

「我是欠他債,這次來,就要 「你欠他債?我不信。」 「我找他,是選他一筆欠債!

一阵怒怒的脚步然一不久,他果然哪个管筋水的整音照示的整音照示 樂 即者集構上是精神

在一片加租軽中電話公司申請。公

,你認得他們麼?」 特地把瓜販找來。 一老師 老願是要做生意。 打**,奴殊**不能言。 那黑黑瘦瘦的瓜販

了我怎麽辦?」 找哪塔莉。」 找哪塔莉。」 以哪塔莉。」 不要怕,我現在要去

吿

古

本

言青

3- 687682 5- 871663 5- 747766 5- 7903915 5- 688909 3- 7137195 3- 621616 3- 621616 3- 7418532 0- 429081 0- 812675 0- 671800 0- 671800

|門|街|邨|街

處

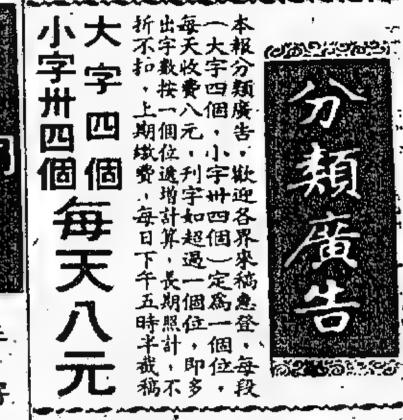
天物業

^奎綠楊 歡迎委託 物業管理有限公司 服務週到 豪源有限 葵涌 及 寫字樓廠房租讓 像似貨架 工務設備 一應俱全 ○紙19面 2-租呎對 2-超可街 2-2均搭市 0可閣面 環境幽雅 交通便捷 合貿易行 另有大批電子廠設備像低廉讓 請電③340812邱洽 工厂版出租西理工業大厦二樓250呎條件。2 或H 441372個合 大古城 北角半山天后廟道新樓 [商業每呎租八元 一千呎連冷氣裝修合各 1350呎 各座大小單位平租 8曹先生

77届

整件運商場 地下輔位 950呎 210萬 地下輔位 950呎 210萬

易 公 欄



青山道取利大厦舖位實 青山道取利大厦舖位實 開1005呎吉售

香珀東景金★ 港山福鑾香 仔苑台閣閣代

K 640000

碧華

工廠大厦沙田 門倫衛大百餘呎另有大 門倫斯大百餘呎另有大 門條尺獎補同珍二仟餘 尺大平邊租街均可電 下大平邊租街均可電 尺大平邊租街均可電

年年可加租抵買快者得連租約實現收萬五元租春秧街地下舖位 923呎 房 品

大方高 安閣裝修隨時交吉康讓 大坑道豪華住宅第33 大坑道豪華住宅第33 4 堅中中高級 650 網羅 700 與 700 以 700 和 700

任全八碧 揀煙座華 新H 240934条廣豐原 蜜H 254017吳麗豐原 香港出讓 旺華尖28金樂號 干蘑菇 ABB

出 價 最 高 各區樓舗新界菜地不交吉。 亦合無須看樓。 委托租售業主免佣 查8署o罗3發

0-400291 0-268893

工廠出租香港 租有意讀電H432192或 H-441372楊治

青山道九咪 5-235026

中區寫字樓

協介氣租八千天 381970 近場正高雕東南1300呎 近場正高雕東南1300呎 近場正高雕東南1300呎

旺 沙 舗 咀 ⊕911121 千包差的H 471960陳治 根694 呎三房二轮向海 根694 呎三房二轮向海 中一大型,大座 哈斯里 H 236131 哈斯斯里 37 00 阿斯地 鳳輝

置時富@236131

...富 171619 座座座

・葵涌樓上四千至萬餘呎

写410791⑤487777 海景花圆泳池網球場即 高410791⑤487777

村田8500售百八萬年3九期8500售百八萬年3九萬年3九萬年3九萬年3九十五林小姐洽九四二七五林小姐洽九四二七五林小姐洽九四二七五林小姐洽九四二七五林小姐洽 古舗租售官塘 合批發五金汽車率件各 合批發五金汽車率件各 等850 呎舗面間大租售 条件各 寫字樓廉租 經輔道中長達大厦 560 經輔道中長達大厦 560 8145頃 5—787368徐冷 大古城台山路 是67萬恒山及691。尼高 是67萬恒山及691。尼高 是6714047李

一房一廳 清新唐樓海景可炊租千 清新唐樓海景可炊租千

推發地產 地別緊租賃買資數迎索 地別緊租賃買資數迎索 地別緊租賃買資數與 數與 大量 大量 **福光**466尺程00元 **海光**46尺程00元 3200元 跑馬地鄉

⑤—45118886 ⑤—45118886 一45118886 一45118886 一45118886 一4518886 一45118886 04518886 04518886 04518886 0451886 04518886 04518886 0451886 04518886 04518886 04518886 04518886 04518886 04518886 0451886 0451886 045188 新樓招租 中區商住

①東山台二千呎地省冷 (京東山台二千呎地省冷 (京東山台二千呎地省冷 (京東山台二千呎地省冷 (京東山台二千呎地省冷 (京東山台二千呎地省冷 (京東山台二千呎地省冷 (京東山台二千呎地省冷 (京東山台二千呎地省冷 寫字樓平

5年貸款 香港建區黃數有限公司 大道中恒岛大厦1603室 垂詢講電 ⑤239186

賃

須裝修即住電H 885275 五百呎二房二砲地毡牆 五百呎二房二砲地毡牆 **香港工業** 和有意詩電⑤8766 和有意詩電⑤8766 旺舖出租

貸 門前可停車。請電⑤239859 ⑤226917洽

京字樓和 生產 大厦對節世獎大厦一零 大厦對節世獎大厦一零 大厦對節世獎大厦一零 世上45934胡小姐 東皇道陽英商業新返高 英皇道陽英商業新返高 宜

作57英餘H 614047李 徐 A 座特高全海景連接 尺租3400元H 座售5英 892 692 招灣仔寫字樓招租 520 呎550 呎電話⑤ — 2277 | 浩華有限公司洽⑤ — 75398

37152280 是平租有意理 人人光線 是平租有意理 人人光線 工場平租合各千二元洲街153地下中野局街214 舗面月租二十分7422452

村屋平租远鄉村平房別望大小單位水村平房別望大小單位水區鄉 平租二千 平租二千五旺舗連閉免頂

官塘工廠 和三仟二佰元電話③89 1031—891933

車快租区7790560車快租区7790560車快租区7790560

大單位售③819442祁大單位售③819442祁村東埔新邨黃埔酒家對面 **旺浦平租** 電話③の600021 電話③の600021 電話のの600021 地域站口大廳與 字樓租

請電⑤239859

新機器 一號五樓 一號五樓 新機器 一號五樓 一號五樓 一號五樓 一號五樓 一號五樓 一號五樓 一號五樓

調整人 新電H 一五三五一 四世LMANN 四世LMANN 四世上MANN 一五三五一 名廠 907楊洽。 地練特平讓三十431 海东 有出世紙 和自繁殖·品種純良, 在色金黄·四聯踏雲, 在色金黄·四聯踏雲, 在色金黄·四聯踏雲, 在一二八八七峽沿

時電母三八二八八四条合幼稚園用百二十套完全

凱旋

日本全新油壓彎鈑片責床 大中小各型 ・均有供應 元洲街269號地下 K-866051

| 告日起一個月內,倘本公司並無接獲任何人士報 | 認上述股票之所有人,則原發出之正本股票,將 : 予作廢。

一截貨樓打票寫

密和

五三携請、號收李六二據始

夜 西德新款 24 打庄定型壓領機 48 寸新款四柱碑上下運輸帶 3 Q 顺全新三菱冷氣機飛歌窗口機店鐘電動座枱打字機各種膠訊 網牌新吊氣扇鋼字枱椅文件柜郵票機表車零件大批車尾桶座桶 萬能角鐵枱架木斗車房裝反領機生財工具什品最後三天一律平 質: 土瓜們木廠街 5號金賜大厦 6字樓A 座

照公司價七折

回由購物中心三間

照公司價七折

回由購物中心三間

相連大旺舗裝修電話齊備。

回九百尺尖沙咀寫字樓連裝修冷氣
電話齊備以上各單位即可入伙有賦

請電

面234412

3453757趙德興以風原摩打公仔曲髮一下二安三安全自動電、二安三安全自動電 模生果模等意大利三新頭髮單目標。105女機運明 預除器機電壓4.6.8.14.30 安機格奇風積水泵風 泵油泵機泵筒油裝本港機配件風扇寫字枱大量生 財工具用物平沽時間有限先到先得 九龍官塘勵業街四十六號天輝工業大厦電梯四字 即新觀茶樓隔鄰

飛利 新哲 / 1474 / 打字機暑期特價 S-R220 UNDERWOOD315 \$458 買賣修理舊機可換新機坐枱電動手提款款皆備更 皆老街54號五樓③962903香港文儀器材質 (先施對面)

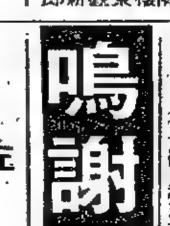
惠刋本報 分類廣告 請撥電話

⑤221583

址亦**租** 住收畔**租** 客取女街九

深租士84龍 浩金見號大 啓逾報四南

安 怡 司



本會第六十六屆會並就職典禮歷敬老會員聯歡大會定於一九八一年七月二十八日(星期二)下午六時假座香港銅鑼灣百德新街珠城酒樓夜總會三樓舉行設有抽獎助慶餐券每張四十元凡會員年七十歲者請於本年七月二十三日以前來會領取免費餐券一張當晚在會場頒發長壽紀念品一份歡迎捌同親友參加除函寄外登報週知此致本會會員台鑒 秘書黎認迷遊客

特假職198會事 此質關200 数停本年徵 告日會了收 BOAL -神柱 £348 · 100

啓

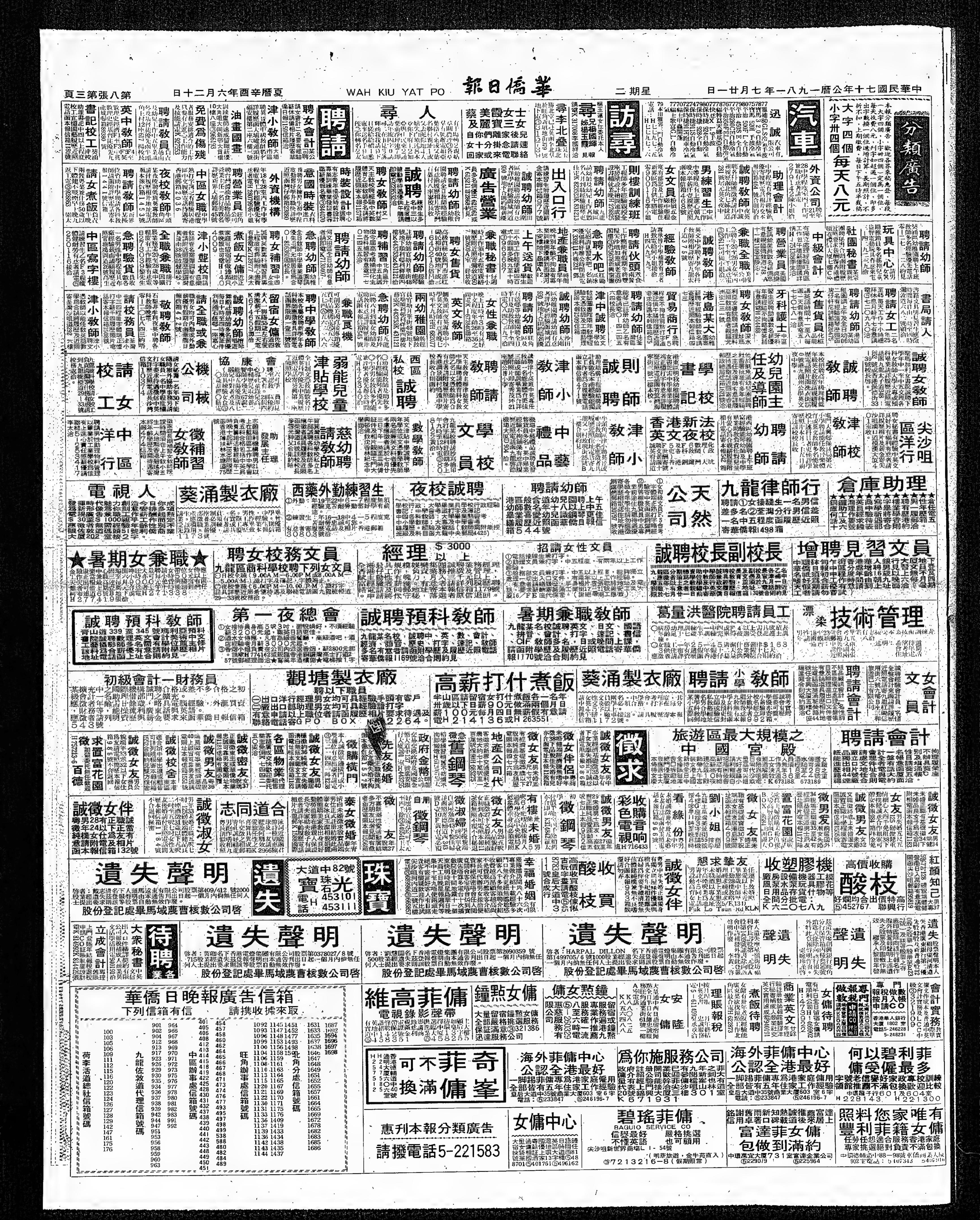
各後會月員旅宗另假18鄉港

(1) (기)

4477-1萬呎 中房★有車位@ 1.5

童救 助 學 諅

鳴 **401)** 二號 44 道 421 司公安怡 WIF.



事。日 一廿月七年一八九一曆公年十七國民華中 WAH KIU YAT PO 日十二月六年酉辛曆夏 頁四第張八第 兒童美術班丹美靈苑 教授鋼琴 11608 四天 1148942 26K — 7148942 26K — 7148942 折不扣,上期缴费·每日下午五時半載每天收费八元·列字如超過一個位、即一大字四個、小字卅四個一定爲一個位、即本教分類廣告、數迎各界來稿應登、經 字卅四個 字四個 涿 毎天八元 過程日760092年務出樣放碼裁床生產男女時裝造裝婚紗針鄉 請電K 六三五三三七 補節以小組型式教授並 補師以小組型式教授並 整理報題 被 **基 招 生** 個別 雅麗芳K 688728 安正中^{兒童遺法} 大 688028 唱結 歌他 是K 八二四二二七摩治現在招收網球初學生小報本招收網球初學生小學生小學生 英H七四八九二三盧 保送考試晚H644478黎 保送考試晚H644478黎 保送考試晚H644478黎 芝子登 授國畫 劇教授正宗人物在原 側別教授正宗人物在原 開新教授 第一六章 開新教授 第一六章 1730680 H H 2223356 出 233356 速 成授泳中心 授温光明 招日華灣 生文商仔 電14莊交冷會註名歷港 電275592 電275592 奪標游泳班 **自我催眠** 中國冠軍 國際教練 暑期九龍 私家泳池 個別小組 美式訓練 九龍彌敦道343—349永安 由素有經驗之涼會散練及國際游泳教師任教小組或個別教授灣仔摩理臣山道二十一號奪標置育用品中心或電傷一七五七五一五 香港美術教育中心 兒童畫 素描設計 國畫書法 國書法 國養碩士美術設計學士 任教英皇道193 號二樓 R室母程備索每786278 游泳 靑 漢風粤 兒童 會 音樂院 德信 天天上課 暑期速成 期美 學院 暑 阿朗 誠烹 少年兒童班 暑假期間特價優待 美**一行三十四**:由畫 宇宙遊廊八月份招新生另設 職業油盤班學成鷹職報名請 臨彌敦道 525號寶寧大厦A 童 建築網量 電冷 類工程 程 · 視聽設備 · 小組個別 · 配合實際 5-732889 5-732728 - 語言網譯中心 1) 26號G 地下 727367H 南方畫院方劍靑教授 浸信英語學校 式统一整齊安全歡迎參觀全港第一海灘與私家池 早午晚八堂16時198 元缺課可補暑期大旅遊車 力。III涌致道242败立信大厦三模位敦道口 男女學員設備各異。院長:陳傳芳 202至298 元余炳淡英國皇家拯溺合否港政府華 英皇道456美輪大厦一樓華倫藝術院 昌命官城警署奖泳組数練。 本港第一間註册日文學校 探净社交舞蹈 肚中现色趣 清華書院附設語言商科班 香港授派協會 搖掷牛仔舞蹈 文 交回代整台 IE 現代 DISCU 经经验证书 班班班班派 在克道 427 號 四數 例729410 ★丼招初中高級插班生★ 第二期習派班七月廿二日開課學費 145 元報名九龍荔枝角道342號地下(近北河街)香港灣仔寶藝頓道C(貴賓酒樓側)2.6號G地下詳電H.727367H727349 旺角彌敦道574 號二樓长 8839 6 ④商料班:設各科簿記會計·秘書實務等各班 各項課程均設早、午、晚班。簡章備索 校址:九龍佐敦道炮台街十一號一樓電話:K312698K881216 (8月初開學即日起報名·額滿即止 余雪 毛原書成書兒 南華會主辦 達星期二、四、六晚7.30—8.30地監維 維多利亞深池專池訓練免費入場。 國 基本電腦介紹及BASIC程序 兒 由專業人士主理,7/27起四星期每週兩節兩小 筆筆法人法童法童畫期平班課 ·報名處:銅鑼灣南華會辦事處⑤776932 電 詢:灣仔⑤742096 紅磡③340582 香港銅鑼灣高士威道 電話H 772648

時課,本公司設電腦多部供實習,請臨香港德輔道中275號龍記大厦1504-6達研有限公司電腦中心或電H430733學費\$200 理化電③373933廣治。 習有意思 695222周治 中一 同學補 東京 1 695222周治

班角③965885 九龍仔(3)383477

暑班時開

後電3782102

暑期補習開班 ○小學各級 ○中一、中二英數 ○中三淘汰試英數自然 ◎F 4F 5會考班英新舊附加數

敬思博補 暑F 5 會考文理各科 招期 中三評核試各科 出 中小學各級各科 留學碩士港大畢業教師會考專書作者 任教英皇道193號②字R 室⑤786278

業同學會

準港大生 作職替中二以下補習各科 本港大生

特數理化有意請電H 五中五或以下同學補配式 中五或以下同學補配式 中五或以下同學補配式 中五或以下同學補配式

(五名一齊報名者65元) ○82年會考英文班(保證合格) ○82年會考理科班及數學班 ○中三班四署期中小學班面附加數班 ○中二班四署期中小學班面附加數班

華僑日報·分類廣告

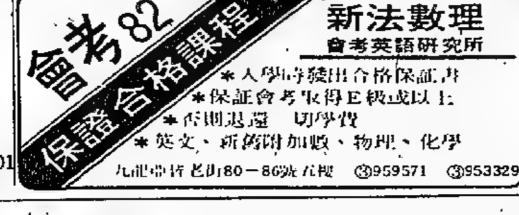
以往取用電版製作過程: ①植咪紙→影版→(菲林)→電版 ②電版→壓版(打稿)→影版(菲林)

現已直接取用菲林植字 爲取用電版分類廣告客戶慳錢慳時間 避免用電牌引至糢糊不淸的效果

香港大學畢業同學主辦 ・數學 物理進修課程

主辦暑期會考專修班 科目: 新舊數·附加數·物理·化學· 課程: 精要講義習作針對會考課程 師資: 由港大學業資深教師任教 上課地點:香港銅鑼灣電器道36號金殿人厦六 椒D一E座 報名:下午二時半後電⑤706035 ⑤784517 考補習班

小補習



邦文公開試輔導中心 英·数·理·化·附加数 深水μ顺率直306 號二樓 ③869463

及格式 為學時發出及格保證書 保證會考取 得E級或以上 否則退還一切學費

師授課十年經驗 **老** K 885494 彌敦道540 智慧補督班 ⑤89146920-436556 十時至六時 两行堅拿道西15號永德大厦2樓B1座 差濟沙咀道321道廣益大厦三樓 ★豊康主 習 暑 茶 ★皇帝 教 班 期 茶 本 高 一 同 専 英 茶

數學理化

補中小學各級教法好詳 細指導並訓練數理思考

告本

高級五官科專家 耳鼻

郭田 一廿月七年一八九一曆公年十七國民華中 日十二月六年酉辛曆夏 頁一第張九第 少一409295周 政府室期房舗地台磚版 改府室期房舗地台磚版 格別 清打 潔雕 水晶地板 超 群 ⑤471633 第正③610271叶8250梁 概度石大小工程親力可 成度石大小工程親力可 大小工程親力可 大小工程親力可 大小工程親力可 大小工程親力可 大小工程親力可 大批出口存貨歐美款式 大批出口存貨歐美款式 大批出口存貨歐美款式 下海 水晶地板 中文打 分行温設上水粉嶺美國 南盛金條發行植利宗旨代理金條發行植利宗旨代理金條發行其利宗旨代理 個四 、背商 字 遊艇 有理 163二樓上座中英 3579或不在敬請留言人 新沿修理港九新界 38 第一次 油印中心型 中英打字点 冷氣雪柜鄉 堤型紅砂泥沙灰泥海拆 町1184 表格塘尾道186 號地下 3963760連發 可來稿 を装荷洗保養大小冷氣 冷氣 雪 櫃 質煎 高價收購 捷氏九五七五四三耀記 力親爲價格特平起貨快 收布 購 成 衣 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 海 陸 遊 艇 中西 語往中環上公碼頭海陸 遊艇日夜服務週日特平 里面 成衣存貨 行出口商参考()621961 資料名錄彩色圖文合洋 廠商工業產品採購詳細 茂果建材 有鐵粉批發 多少有售電話K 717039 多少有售電話K 717039 外批發 H747766星期日休息 (樂聲琴行樓上) 日1747766星期日休息 日1747766星期日休息 舊字 專買書畫古文工 在F模几號八二二進時清潔者 快審完全 捷召费港 安即檢載 當到駐平 東方公司 ©434101-2 買 氣華 大日海 (巨) 代客追收空頭支票貸款 拖帳撻賬枯賬遠年舊賬 (夜晚專用⑤271933) 中環⑥251920 專裱牆紙 親力親為手工精 細價錢平大小工 程一律歡迎傳 757123叫304 電 ③7115593 鄧。 設計 工廠別墅 取價公貨 質高貨實 無任歡迎 7953406 專改西裝 八 品 專料地板 翻舖樓板 萬興公司 K 7437438 惠門技師 機制質并 至會本 供所服 應電精 GAME WATCH **禁**次 金谷 主成 製鋼酒 健像機 競掛技 , 聯 系 機 構 (政府建册提受存款公司



韓台旅行團逢五六



			The state of the s	
	一個月	三個月	六個月	
巷幣利率	18.50%	19.30%	19.50%	्रं
美金利率	17.75%	18.00%	18.20%	1
香港金	鐘道95號和	九一中心22字	2樓、電話:	5-
		- 漿運 公		

3-322647-8 5-628276-8

600

搬量 搬寫字樓 九礼:322845—8琛 署·814353 可賺台證絕不取巧機票機票天天出發



5-704084 5-705074 來回機票\$

來來720天成350一樂園 380 麒麟230第—230富國 200 被昌旅運公司H 486105 H 486215 中環租底利街10號官與大廈50

2室5/F《中央市場側



安發旅遊 3844079 安發旅遊 3843567 油麻地彌教道534嘉榮大厦19字B

0285

機票十酒店

中華民國護照 包銷包賺 機栗十四天三晚 台北\$ 790 台灣八天豪華遊 特平機易 馬爾姆斯第11號12樓G座 綠印往泰國 第一967540 第一958764

★特價優待★ 歐洲1600 馬尼拉350 曼谷650 巴黎1350 菲島團 900

證\$ 150

康樂旅遊女特平機票、臘麗學 暑期英、美、加包機已告全滿 正常班機、名額有限、報名從速 特快泰馬証(24小時可取)

星期壹至五特價 預定電話:九龍3-314515 坪洲5-9838106-7

馬1450 谷 820 馬尼拉1520

洛杉機 1400 紐約1900 黎1700 680 澳洲 1200 溫哥華1690 南美2150 1/100秒計時秒線 馬尼拉 400

椰加達700 日本720 巴西3500 星馬團2050

星加坡670 台北390 南美2250

主辦世界各地豪華團 - 各大航空公司贊助

星湖、七星岩、鼎湖、佛山四天遊 逢星期四出發(加班團7月31日8月28日) 西樵、七星岩、從化五天遊 從化三天遊(透星期五出發) \$ 390 南華寺)丹霞山、錦江五天遊 西海水庫渡假園天半遊 逢星期六下午出發(加開8月2日8月30日) 以上各閣十人或以上報名・特價優待 \$ 145

1430 石家庄、太原、大同、雲崗石窟、 北嶽恒山、應縣木塔、內蒙古大草原、呼 和浩特、北京 十四天遊: \$3600 合出

證 台證專家專辦台證 9天辦妥\$ 140 台北酒店總滙代訂房間連各地機票 非律實簽證連機票1280·星馬泰簽證80

天特價團\$ 1550 日期:7月25日 8月1,8,15,22,29日 • 穗京特快臥舖火車往返 • 穗港直 • 免費招待全聚德烤鴨店 • 暢遊北京 七天航空團\$ 3000

四天豪華團 全程冷氣車 回程直通車

6天 全程機 \$1680

韓國專線 台證 可停台北、不易收費日本(福岡)・韓國 五天\$2388 九天\$2988 等量期4早上出發 旺角彌敦道655號胡社生行912室

3天 星湖船上 直通車返

\$ 490

7月2,16,30日 8月6,12日

9天 臥舖火車 \$1580 7月15.21,27日 8月2.8,14,20,26日

南泰曲無蘇上杭 \$ 4500 京山埠錫州海州 \$ 4600 7月9,23日 9天 \$ 3490 8月7,21日

7月9,23日 全程飛機 8月2.16日

雙程機雙程船 \$ 1490 7月7,11,23日 8月1,11,17,23日 7月1日 8月1日 9天 三程機雙程船 \$2890

逢星期日出發 7天三程機 直通車 星湖船來回 7月10,248月8,14,26

4天 星湖船來回 鼎湖,順德, 星湖 \$ 550 7月12日 8月2,20日

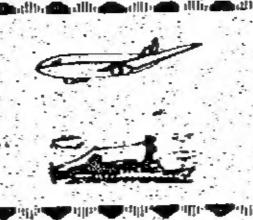
住華僑大厦甲級房\$185 代訂機票船票、車票及賓館房間等 歡迎團體包團特價優待

灣仔軒尼詩道172號按5字 5-722668 5-740223

旅遊部

干諾道西 5-487966 24號 1 樓 5-408795

九龍上海街 3號 3-671162





便讀

熱線電話 3-960384

向查

五天\$1790 /六天\$2290 遍遊:漢城、華克山莊、仁川市 民族村、景福皇宮、博物館、516廣場、 古都慶州、普門湖等

住宿:半島大酒店及朝鮮大酒店 出發日期:逢星期一、二、三、五、六(華航 回程可停台北 司 諾(3677450 尖沙咀 (3678734

不另收费

桂林直航五天

來回乘搭中國民航客機直飛桂林、香

港,遊遍桂林及陽朔名勝。晚餐野味

招待,如果子狸、穿山甲等

來登、樂天、巴喇沙、朝鮮大酒店

元

熱線電話 3-960384

喜來登、樂天、巴喇沙大酒店

回程可停台北不另收費

沙絕島

熱線電話 3-960384

華克山莊喜來登大酒店、巴喇沙大酒 店、凱悅大酒店、樂天大酒店、漢城朝

鮮酒店、慶州及釜山朝鮮大酒店等 天天出發 可停台北,

代訂世界各地及國內酒店及機票

來美旅遊

直航來回香港、北京兩地。住宿友誼 賓館空調日野旅遊巴士·北京烤鴨招 待·專人領隊。遍遊:萬里長城·故 宮、頤和園、北海公園、天壇等

1488 由6月1日起每五天一團

多來美旅運有限公司

電話:3-673107-0

凡報名參加旅行團贈送美美西餅一打

天豪華團 華東八

國際太道、系滿市等

來回香港、上海乘搭國泰航機遍遊 上海、蘇州、杭州、無錫等。專人領 隊。住宿奧資賓館

2% 276 1/15/18/18/28 2788

華東北京11天

三程飛機,來回香港上海、採用國泰 航機,遍遊上海,蘇州、杭州、無錫 、北京各名勝如萬里長城、故宮、頤 和園。住宿奧資賓館。

出發日期 3% 5分3分 18 \$ 3888

香港中區環球商塲三樓303室電話:⑤-216131-3

_8月1,8,15日

代理廣州

天天接受預訂房間 專車免費由機場及



香港皇后大道中64-70號, 連卡佛大厦1108-9室 電話: 5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 星期日及公衆假期中區總公司照常營業

桂林、陽朔、靈渠直航團

逢星期三 四天\$1390 **选星期六 五天\$1490** 日期:7月4.8,11,15,18,22,25,29日 ~8月1.5.8,12,15,19,22,26,29日

南寧、柳州、桂林豪華團

途星期六 八天\$2190

日期:7月4,11,18,25日 8月1.8.15.22,29日 北京高級豪華團

二期星

達星期六 七天\$3190 飯店,冷氣房間,品嚐北京烤鴨及夏帝餐 日期: 7月24日 30日 8月5,11,17,23,29日

南寧、昆明高級豪華團

逢星期六 八天 \$2690

分包

日期:7月4,11,18,25日 8月1.8.15.22,29日 上海、杭州、蘇州、無錫、南京

连星期三,六 九天\$2990 香港直航上海,回程可自由停留,住宿冷氣房間、臺 華遊船暢遊太湖及西湖。品嗜江南名菜及蘇州縣心 日期:7月4,11,15,18,22,25日

江南、北京豪華團

8月1,5.8,12,15,19,22,26,29日

十五天 \$4690 香港直航上海,回程可自由停留,住宿一流 蘇州縣心,北京烤鴨餐及皇帝餐 日期:7月11,18,25日

无遊埠後付款·服務時間朝九晚七

貴賓卡 VIP CARD

LEE WAR TRAVEL COMPANY LTB. 香港旺角彌敦道636號銀行中心905室 TEU: 3-306331-4

遍遊箱根,大涌谷,讀賣遊園

台灣

九天環島\$1628

逢星期一三出發 光號經北迴鐵路往花蓮環島暢 遊忠烈詞、故宮、太魯閣・横貫公 路、台中、日月潭、芝麻城、石門 水庫, 六福村, 野柳, 陽明山, 沒 頭,彰化,高雄,澄清湖,佛光山 樓,地獄谷

住宿來來,芝麻、天成、國際、鴻賓

慶祝賀團

2天 \$1750 14天 \$2090 十五天\$2190 9月28,29 10月1,3,4,8,26日 慶大典・関兵遊行・總統茶會・中 正紀念堂獻花、慈湖陽陵、自强聯 数大會·南下參觀十大建設及三軍 破技表演活動

免费代訂華航機票 歡迎社園委評辦理

台北 來回機票十酒店

四天\$799 永安 東亞 富麗華 松柏 樂園 三普 芝麻 財神 來來 麒麟 天成 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房 **言登35**+天出證 美加

\$ 5399 七天探親團 \$ 6699 十二天美加 十四天美加 \$10299 十天夏威夷西岸\$7199 專人代辦簽證華籍領隊 乘搭中華航空公司客機 7月11,18,23,25日

8月1,8.15,17日 9月5.7日

日本 其当 瀨戶內海 七天豪華團 \$ 3550 日本航空公司鼎力贊助

全港最新行程一流享受 8月5,12,19,26日 9月9,23日10月7,21日 11月4,18日 12月2,16,23,25日 代理各大航空公司機票

込となる

四天\$1290 七天\$1590 飛機往花蓮·豪華夜總會

九天遊\$1790 遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥

專人領隊·團團獨立

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES DIP 回程可停留台北 逢星期五出發

二人一人一人一人

觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 六福村,花蓮文化村,故宮。 日台聯遊八天\$2790 日本豪華五天\$2190

商業渡假五天\$1890 住宿太陽城太子大酒店 逢星期四、日出發

電話: 3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

運有多種重心動魄 · 緊張到盡之玩意 · 美加多夜把會。

豪華八天遊\$2990 住宿:太陽城太子·都·新阪急大酒店

7天\$3790 夏威夷

美州西岸 8天\$5 美州東西岸10天\$8200 住宿希爾敦·假日等大酒店 毎星期均有團出發

首程泰國,曼谷直航楼城,可停留新加坡 清邁泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390

逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發

全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 泰國國際航空公司特別贊助 清邁 八天\$1790

清邁獨家住宿嘉納。 曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期 一·三·四·六 出發

新加坡航空公司鼎力贊助

沿星晨旅遊有限公司

日本本州八天最舒適豪華團 暢遊東京,大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之豐島園(日本廸上尼樂

園),白絲瀑布,波名湖,山中湖,新幹殺(子彈火車),住宿 一流豪華大酒店。 天天出發\$2990 獨立成團,專人領隊。 特有優點。香港直航大阪・晚機由東京返港・旅遊時間最充足

③增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目

①可減少東京往大阪行車時間 9小時之疲勞。

②免除坐內陸機·往返機場·多餘浪費時間4小時

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-5室 九龍佛教道343號永安置業大臣1504-5室 大華戲院對面 取話:: 5-243068-0. 266498-0. 3-320911-65 異務部:: 5-210341-3 星期日及公案假期香港總社照常辦公

吉隆坡 芭堤雅 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山。 可瞰質新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、王佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫▲

現花園、水上市場、鰡魚湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成園・専人 領隊·早機去·晚機返 星期一、六出發(檳城)七天\$2590十一天\$3290 逢星期三出發(檳城)七天\$2290

导道波遊,而到游一

全部導遊均經嚴格精選。保証實至如歸。

住圓山、希爾頓、阿里山賓館、全港獨有、歡迎比較。 專家策劃,創新行程、內容充實、內航機飛花蓮 多晚夜總會表演·膳食多元化·保証與别不同。 直接經營·穩健可靠·專人領隊·團團獨立。

②回程可停留台北。

早機去,晚機返,觀光時間最充足 逢星期二、四、六出骏 九天大特價 \$1850

直航高雄 台北返港 七天\$1590

歷史悠久*專業旅遊

有服公司 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 · 轉道中61號華人銀行大厦16字 - 5-240061 长沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-67611 旺角彌敦道836號銀行中心2011室 機票部專綫3-7213381 5-240064

製ま \$1590 清安 八天 \$2090 豪士 \$1690 **連分九天**\$2190 暑假小童收成本1000元

參加人數全港最多, 日日有團·團團獨立

曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及

阿里山 阿里山酬賓團 华\$1850 (建期三·四) 七天 S1690 九天 S2150

增成本。300元,少行車16小時 ①乘華航往台灣是最佳選擇,機果價錢全港最賣、班次 最多,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇。 2)華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北) 3.早機去晚機返。足九天行程。 4)台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店

乘巨型直升機遊覽雲頂高原,節目最豐富

馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 核域 53190

暑假大天出發

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷

S2990

逢星期二、四、六出發 增遊大坂神戶博覽會 京都、大阪、資塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜總會、子彈火車、豐島園 ※東京——大阪內陸機※ ①東京——大阪行車要九小時,本團獨有一程 內陸機,節省行車九小時。

③膳食敢誇全港最靚

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮 野生動物園·地獄谷溫泉

兩程內陸機

星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙咀公司 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

*全程高級豪華,減少行車時間16小時。 *乘日航、早機去、晚機返,足九天行程。 *住圓山、希爾敦、來來香格里拉、阿里山賓館。 逢星期一、三、六出發 *團團獨立,分社經營。 *持證參加者送銀行現金禮券一份



東京、大阪、日光、名古屋 京都、淺草、箱根、富士山 豐島園、子彈火車、太陽城

東京返港·無須乘內陸機 免除舟車勞頓之苦

*乘日航747客機,早機去,晚機返 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 逢星期六出發(回程可停台北)

*節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚。 *獨立成團,專人領隊。

韓 \$ 2090

返,回程可停台北不另收費。新 住宿PLAEA或WALKER HILL SHERATION HOTEL . 機票十酒店三晚

\$ 1690

日八天

代訂漢城酒店 東鳴 US\$34 巴喇沙US\$44 | 每晚計 喜來登US\$44

田里洪源流河出 石形层公司

八天\$ 3190 逢週五出發

乘日航

SOUNT

香港中環德輔道中106~108號鴻德大厦五樓

電話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

夏威夷 七天\$4289 列島七天\$ 4989 渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發

檳城 七天\$ 2399 七天\$ 2780 逢週一、三出發 泰星馬12天

\$ 3490 七天 國 \$ 1668 逢週六出發

美國西岸 8天 \$5689 \$6799 } 逢週四 美國西岸川天 \$8999 美加東西岸17天 \$ 13689 14天 \$ 8250 10/8 24/8 \$ 8890 16天 7月9,16,23,30 8月6,13

慶祝中華民國七十年雙十國慶 米國慶嘉竇觀光團米

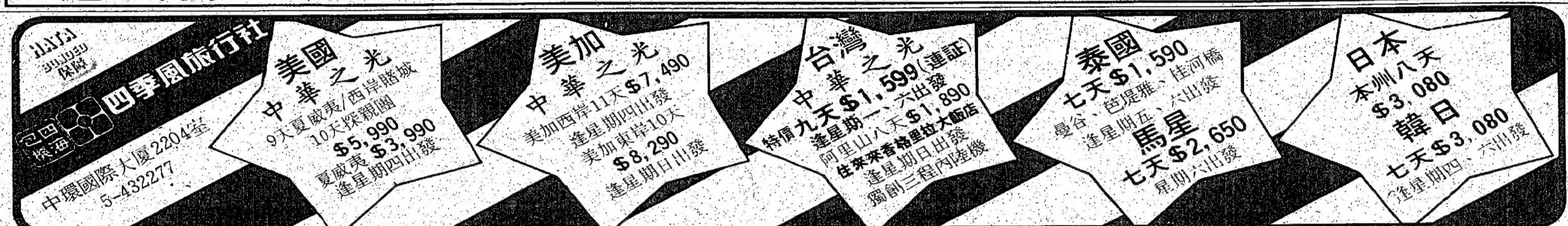


中華航空公司·來來香格里拉飯店鼎力贊助

足九天阿里山高級團

逢星期二·四·六出發·早機去·晚機返·足九天行程·歡迎比較全港任何台灣團 勝在酒店:全程住宿一流大酒店,台北市奠正住最大、最新、最豪華之來來香格里拉大飯店SHANGRILA HOTEL 勝在行程:遍遊全台灣各大名勝,台北一花蓮,乘內陸機,兒舟車之苦,三晚豪華夜總會,節目最豐富,鹽盒一流 勝在服務、台灣自設分社、團團獨立、專人領隊、沿途忠誠服務、名符其實之高級豪華享受、令你有實至如歸之感

是更美力**成是,加到**涉



国景质透河逐河区区

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

全港首創獨有達湖火山奇峯遊● 暢遊馬尼拉市區名勝。百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急 流瀑布、多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸 逢星期四、六、日、一出發

七天特價\$17.50

六天特價\$1650

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-5室

- 方便探親、機栗可停留120天。返港將可停留夏威夷、東京及台北
- 每週有兩團出發,取價特廉,堪稱超值享受

八天\$4890 十天\$6590 二天\$7990

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

天天同價 日日出發 1690

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 辦公時間:上午九時至下午六時 (星期例假:全日照常辦公)

3-953227-0(器)

曼谷六天 \$ 1398超 清邁八天 \$ 2098(乘內陸機)

- ★節目全港最豐富·六次豪華夜總會 ★曼谷住最大、最責、最豪華之DUSIT THANI HOTEL
- ★芭提雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL ★團團獨立,專人領隊(逢星期四、六、日出發

八天高級豪華團\$2998

- ★早機去、晚機返,足八天行程(回程可停台北)
- ★節目全港最豐富·膳食敢誇全港最一流
- ★全程住宿一流大酒店·美加多夜總會 ★獨立成團、專人領隊
 - 逢星期四、六出發

機票十接送十4天酒店單人房

任擇其一・天天出發

台証\$90十工本費\$35(+次証同價)



星期日及公衆假期照常辦公 5-439842 5-407892

怡保、太平、霹靂洞、曼谷、芭堤雅、長勝灘、仙猴山

新增(1)皇城江沙(2)美馬高原。 星橋七 **52290** 星核泰兰 **53250** 馬城天 **52290** 馬城國天 **53250**

新加坡直飛檳城 節省行車時間9小時 乘巨型直升機遊雲頂高原

*乘星航747豪華客機,早機去,夜機返

*全程高級豪華,節目全港最多,豪華團膳食,絕無自費

*住宿阿波羅,總統等一流大酒店。

*獨立成團,專人領隊。 逢星期一、三、四、六出發

彌敦道582 -592號信和中心1303 B

3-320409 3-320400

遍遊碧桃源·蠓島火山湖·百勝灘臘像館·神秘谷·碧瑤夏蓮娜·總鐘趣堂·百島等 三次愛加多:蘇魯・夏威夷豪華夜總會。住宿五星翠園:喜來登一巴喇沙酒店 6月6.10.13, 17, 20, 24, 27. 7月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29. 8月1,2,3,4,5,8,9,12,15,16,19,22,23,26,29

菲島專綫·星輝首選·分社直營·園園獨立·逢週二·三·六·日出發

曼谷·芭堤雅·桂河橋|摄馬星泰美酬賓 一 遍遊佛國勝踪·四次夜總會 し 人 住曼谷新麗澤・清茵大酒店 *泰國淸邁七天 \$1950

早上出發・晚上返港・天天出發

團團獨立·逢星期三、六出發 4獨立專人領隊賓至如歸 6月3,6.10,13,17,20,24,27 7月1,4,8,11,15,18,22,25,29. 9月2,5,9,12,16,19,23,26,30。 8月1,5,8,12,15,19,22,26,29.

①遍遊星馬檳城怡保風光 ②檳城內航飛機旅途舒適 ③十天兼遊泰國超值酬賓

華克山莊四·五天豪華團 早機往晚機返,回程停留漢城台北不另收到 6月1,5,8,12,15,19,22,26,29. 7月3,6,10,13,17,20,24,27,31:

8月3,7,10,14,17,21,24,28,31.

精美行程表,電索即寄 住宿韓家山套房園林別墅 快車往返

第二天 丹霞山一錦江

鐵索、遍遊錦石岩

登長老峯觀日出・爬丹梯

程机划等表示使国精理的不及實展一步是

司

九龍泉味美齋菜,回程 各贈穿山甲大補酒乙枝。

品嚐粤北獨特野味。

衝破旅遊傳統

集中国之精華 丹霞山・獅子岩 南華寺 七天 \$699 石·韶關

韶 關・丹霞山・錦 江・南華寺・廣 州四天 \$499 第一天 廣州一韶關 第三天 南華寺 參觀風采樓·風度路

參觀六祖惠能眞身、千佛鐵塔、午膳 於九龍泉 第四天 廣州

第一天 廣州一韶關一坪石 坪石一金雞嶺 坪石一韶關 第三天 丹霞山一錦江 第四天

詢

第五天 馬覇獅子岩一南華寺 第六天 韶關一廣州 第七天 廣州一香港

香港旅行社

貿易公司(旅遊部) 九龍旺角彌敦道745-747號 金都商場328室三樓

長江地產旅遊

7月10,15,20,25,30日 發展旅運社

8月5,10,15,20日 春秋旅運 中國旅運 九韓旺角洗衣街 得寶大厦26號地下 九解旺角彌敦道 582號信和中心 2樓213室 3-910178 3-885177

逢星期四出發,十人以上可自定日期

嘉達行《旅遊部》 九龍亞皆老街98-98D 富都商業中心1字13室 3-7148587 3-7154857

百.德公司(旅遊部) 東亞 鈕行大厦803室 奶路臣街地鐵出口。 3-958812 3-956104

三興旅遊 新界葵涌葵興道 100 號葵涌中心 46B二樓商場 0-222871 0-273139

飽覽羊城美景

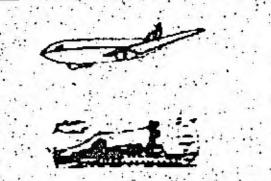
香港灣仔道137號 10樓(近國泰戲院) 5-731730 5-720362-3 南康貿易(旅遊)公司 九龍旺角長旺街 長旺商塲14號 3-911188 3-922330

3-812850 3-813491

香港荷李活道181至191號 華冠商業大厦3樓3室

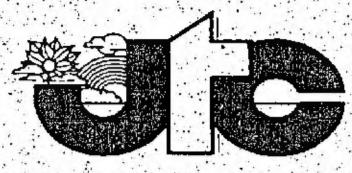
5-420322 5-409810

3-910181 3-885178





選擇旅遊 便讀者



捷雅旅遊

泰國 精選團 8天\$1688 6天\$1488 全程住宿最豪華大酒店

(芭堤雅兰天) 多次不同情調夜總會 海鮮、乳猪 鮑翅席 安客。超值 字受 逢星期四、六出發

曼谷·淸邁 精選團 8天\$1788

暢遊曼谷、清邁、芭堤雅及 客名佛寺等各人名滕風光 全程住宿及膳食保証→流 逢星期六出發

馬 星 精選團

7天\$2288

暢遊新加坡及馬來風光 多程内陸機・節省行車時間 免除舟中势顿之苦 豪華字受 膳食一流 逢星期三出發

菲律賓 特選團

7天\$1599

住宿:凱倪等五星大酒店 乘并航早機出發夜機回港

逢星期一出發

精華團

8天\$1688

遍遊日月潭, 六福村、 地獄谷溫泉、溪頭、花 · 流享受。

逢星期 日出發

酒店十機栗十接送 四日三晚

台北\$ 888 曼谷\$1428 東京 \$ 1790 菲律賓 \$ 1398

捷雅旅遊有限公司 九龍尖沙咀亞士厘道29號 九龍中心211室

電話:3-670111-4

星馬泰專機

專綫服務・更勝一籬・分社直營・實惠顧客 (星馬泰特快簽証・平價機票)

星馬旅行雅為

中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-434681-3 5-4300441 星期日上午照常辦公

星馬泰(檳城)豪華團十一天\$2990 (秦星航747%)

早機去晚機返足七天。吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 乘巨型適升機遊覽雲頂高原

本優 ①全港獨有兩晚雲頂高原(新館)、一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 国 點 2四晚豪華夜總會一阿坡羅、雲頂酒店、曼谷嘉樂斯、藍天夜總會。

勝在酒店靚、膳食好、時間足、節目全港最多。

(乘搭華航)

暢遊:清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市場、芒堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店 三晚豪華夜總會一嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會

全泰國淸邁曼谷八天\$1990 ^{達星期四、日出發} 馬星泰十天豪華團\$2690 % %%



桂河橋 曼谷、 清邁、芭堤雅

全港獨有*新增①長勝灘②仙猴山③芭堤雅嘉樂斯夜總會

曼士 5 1 4 9 0 *三晚芭堤雅,六次夜總會。(兩晚嘉樂斯夜總會)

清八 \$ 1990

*曼谷住最高級之MANHATTAN, 芭堤雅住有私家 海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。

*乘泰航,早機去,晚機去。

*團團獨立,分社直營。逢星期一、二、四、六出發



廿超級豪華觀禮團 \$ 1798

歡迎同業社團委託代辦・團體參加另有

出發日期:十月二日十月三日二十月七日

* 住宿全台灣最豪華之來來香格里拉飯店

*獨立安排參加國府招待南下活動

截止報名日期:七月廿八日 行程遍遊六福村、石門、日月潭、溪頭、高雄、彰化及台北市各大名勝。

邵 價機票

*豪華夜總會·膳食一流·超值享受

*台灣甲種旅行社直營·專人全程領隊 義務代訂各大航空公司團體機位及台北各大酒店訂房

四天團 650 五天團 850 七天團

1050 九天團 飛機往花蓮。豪華夜總會



但話: 5-431331-3

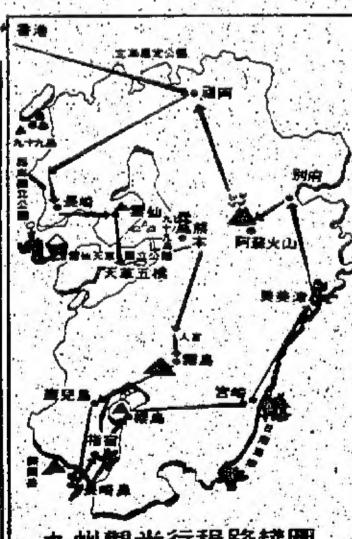
代但世界各地機県及簽証服務 另學辦東南亞、美加各國旅遊團 到訂來往港總、澳門之交通 工具及酒店住宿。 特價優得團體組織旅遊

灣仔軒尼詩道 253 號依時商業大厦 802 室 5-730445 5-734311

天天出發 * 任君選擇

儿州本州觀光十天豪華團第4680

九州觀光八天豪華團 \$3680



1981年出發日期 7月5,12,19,26日 8月2,9,16,23,30日 9月13,27日

10月11,18,25日 11月1,8,15,22,29日 12月6,13,19,20,21, 22, 23, 24日 食宿最養華,節目最豐富,包括日式

火窩、陶板燒、鉄板羊肉、和式晚宴 及中國菜,多晚夜總會有九州土風舞 夏威夷歌舞、新潮歌舞及紅歌星演 唱等精彩節目・住稿岡新大谷、雲仙 觀光、鹿兒島城山、指宿觀光、宮崎 **凤凰、别府杉乃井、名古屋都。富士** 山中湖、東京新宿太子等當地最豪華 大酒店,採用九州最新型遊覽車,日 藉車掌小姐隨團服務。

代訂東京、大阪、鹿兒島酒店 單人房四天三晚\$730起



6七天别府——阿蘇火山——福岡

九州名勝全部遊齊。歡迎比較其他行程

第八天福岡——荣奉航返港。回程可停台北。

紀念公園——手套大厦——國際文化會館— 一平和紀念公園——長崎——雲仙 第三天堂仙——天草五橋——熊本城——球廳川急

第四天庭兒惠 碳座园 尚古集成館 閉間 第五天指宿——池田湖——楼島活火山——不動池 短切时-----宫崎。 第六天宫崎——野生動物園——美美津——火地等

行程敢誇最廣

第四天宫崎——假之高原——提島活火山——慶兒 第五天指宿——長崎鼻——磺底園——倘古集成館

都——名古屋 第七天名古屋——演名湖——解岡——白絲瀑布—

第八天山中湖——箱根——鎌倉——東京

第九天東京——日光——東京

1981年出發日期

九州本州觀光行程路接圖

7月3.10,17,24,31日 8月7,14,21,28日 9月4,11,18,25日

10月2,9,16,23,30日 11月6,13,20,27日 12月4,11,18,19,20,21, 22,23,24,25日

請向各大旅行社接洽報名 熱線查詢電話:5-407585 5-407994

A SE ROLL BY THE BOTH BY A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH ANT BUES STORY With the Party of THE ROLL OF THE PARTY OF THE PA g_Q F. William Property and Control of the Party Chille Carried to the Control of the 43-1215461 (HIV) EN A SE OFFICE AND A SECOND OF THE PARTY OF THE 63.72.18181